

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

LA VOZ DE SÓLLER
Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)

Sr. Jefe de la
Biblioteca Provincial
PALMA

CORREOS
SÓLLER

PARECE LOS SABADOS

NOTES CURIOSAS

III

L'escola de Sant Jusep

(1888)

No tothom està obligat a conèixer-ho tot i és necessari de saber parlar de totes les coses que l'enrevolten. Qui hagués tal precisió, la denominació de tonto o inflat no seria prou severa per calificar-lo. La nesciença o manca de coneixements indeguts serà, voleu, deficiència de la naturalesa humana, limitada i decaïduda, però may personal.

No podem dir lo mateix si parlem de la ignorancia, de la lamentable falta d'instrucció, qu'és lo que fa més por, y que necessita posseir l'home per adimplir en aqueix món obligacions en vers de Déu, de qui és natura privilegiada, y en vers els altres homes amb qui conviu.

La criatura racional y lliure, quan és criada a l'existència, ve an aqueix món amb fi determinat per Aquell qui té dret a disposar-hi; y no solsament això, sino que li mostra fins y tot el camí qu'ha de recórrer per alcançarlo. Com a criatura deu al Criador, honor, gloria y amor, ja per la dependència que té d'Ell, ja per haver vista realitzada l'existència, y amb ella, les perfeccions de que es capàs l'humana condició, amb preferència a moltes altres, que essent possibles, con ella, romandran en perpetua eternitat; y això, no perquè precedissen éssers de cap classe, sino per pur amor de Déu.

L'home es també social per instint y per necessitat, jatsia que tot sol no pot atendre els seus menesters més peremptoris, jatsia que per lley natural no pot viure, en l'ò de l'espiritualitat de la seua ànima, sense comunicar-se amb sos semblants. Té per tant, com a membre, obligacions amb els altres membres pels bens que reb del social.

Però no és únicament amb Déu y els altres homes que té devers a cumplir: los té també, y molt sagrats, amb si mateix. L'home caminant cap al terme del seu viatge terrenal, topa pel camí, que sempre ve costejant, amb molts d'obstacles que l'estorren, amb moltes dreceres que de primer envi semblen mes suaus que la carretera jana, però que no condueixen al seu fi; y com es lliure, (perquè Déu ha posat en les seues mans el seu destí, per que pugua exercitar, però sempre baix de la seua més exacta responsabilitat), dèbil com es, està en perill de caure o extraviarse, y en lloch d'arribar al terme del seu viatge, redolar cap a l'abisme. Tals son els motius per que l'home s'ha de conèixer, ha de saber de on ve, a on se troba y a on va. Qui se coneix, té molt guanyat y sab bé per on camina. El coneixement de si mateix ha estatada l'aspiració única de molts de sabís.

Com aqueixes ensenyances — que tots coneixeriem si sabéssem la "Doctrina Cristiana" — són per mala sort molt descuidades, als nostres dies, pels principals preceptors dels nins, — que per naturalesa y precepte de Déu són els propis pares, — voldriem que fossen explicades pels mestres, que per la seua vocació y pel seu ofeci son obligats a fer-ho. Amb quin gust veuríem que, just per això, se multiplicassen les escoles fins a tenir-ne una a cada carrer, si possible fossin!

Com ho entenc jo, ho entenen els capellans vells de Sóller qui no descuidaren may les coses que de primer cop d'ull podrien semblar petites y de poc relleu, però que no ho son en realitat.

L'any 1888, malgrat que a Sóller hi hagués ubertes escoles públiques y privades diurnes, regides unes y altres per mestres de molt de seny, sabidors y cumplidors de llurs obligacions, se notava una deficiencia: l'instrucció dels obrers que, en aquell temps eren molts, ocupats en les feines, del camp y en les diferents industries que florien a Sóller; La fundació d'una escola nocturna se imposava. Ajudats els capellans de alguns seglars de bona voluntat, se posà mans a l'obra. Entré els molts de seglars que s'ajuntaren al clero per realisar aquesta tan laudable empresa, recordant: l'amó N Juan Joy, Xocolaté, l'amó N Toni Alcover Castanyer, Catay, l'industrial D. Pere Antoni Rullan, Muana, y el notari

públic de Sóller, Sr. Ferrer, qu'havia estat mestre públic de Santa Maria, el seu poble natal. El rector D. Miquel Bennasser, de bona memoria, habilità un local, devorà el campanar, per fer-hi l'escola. Y així se fundà l'escola nocturna de Sant Jusep.

A les primeres reunions que se feren a las sordes, sense gens de renou, única manera eficas de fer qualque cosa practica y profitosa, s'acordà donar paper y llibres als atlots, que s'havien de pagar per suscripció entre els reunits. Se nomenà per regentar l'escola al Rnt. Dr. D. Jusep Pastor, que feia poc menys d'un any qu'era vicari de Sóller. Per que els atlots estiguessen mes atesos li donaren dos ajudants, els coratjosos Joan Rullan Oliver, al cel sia, y N'Antoni J. Alcover y Castanyer, qui viu encara y és a Puerto-Rico.

Tant el vicari com els ajudants serviren de franch y per amor de Déu.

S'obrí l'escola y hi acudiren molts d'atlots, bona prova y senyal, de que hi havia necessitat d'ella a Sóller.

Amb gent tan jove y bon humor y amb deixebles que tenien fam d'instruirse, el

cosa anà envant y progressà. La Junta protectora especialment nomenada, se'n desfeia molt bé: se reunia sempre que era necessari y el seu zel arribava a tal punt que amb frecuencia visitaven l'escola per donar prestigi als metres y demostrar als obrers com era gran l'interés que tenien pel seu bé. Els mestres foren sempre ben puntuals y des que s'inaugurà l'escola, no passà un sol dia sense que s'obris. El benemèrit capellà don Antoni Caparó donava cada setmana una conferencia de caràcter religiós y moral.

N'hi ha, segurament, d'atlots pobres qui acudien a l'escola y avuy tenen una bona posició. Tal vegada els coneixements adquirits a l'escola del Campanar, privant-se voluntariament dels jochs y divertiments, desvetlaren dins el seu esperit aquesta noble ambició qu'els empenygué a sortir de ca-seua y anar al estranger per guanyar una fortuneta y tornar a Sóller a passar-hi unes bones veveses.

L'escola de Sant Jusep funcionà bastant de temps, sempre plena d'atlots, fins que sortí una Real Orde del Ministre de Foment, — que aleshores se cuidava també del ram d'ensenyansa — concedint 250 ptes. an els mestres que fessen escola els vespres; y amb això, vist que l'Estat mos havia sortit a camí, entregarem l'escola a D. Francesch Canals, preveré, de Ca'n Xispa, aleshores mestre públic de Biniraxí.

FULGENCI

TANTAS COLECTAS!...

(Traducido de "La Croix" para LA VOZ DE SOLLER)

Señor cura: Ha llegado la hora de que le diga la verdad.

Amo mucho mi parroquia; pero, realmente, hay sobra de colectas!... hartas peticiones de dinero!

El domingo último hubo colecta para la iglesia... colecta para los pobres. Y las Hermanas, emboscadas a todas las puertas, pedían para los poloneses.

En el boletín parroquial de agosto, eran las colonias de vacaciones, en diciembre, la Venta de caridad... en enero, el dinero para el culto.

¿Qué más? Somos unas cuantas señoras que en esto estamos de acuerdo, y en cuyo nombre yo le escribo.

Que en adelante podamos saborear la dulzura exquisita de rogar a Dios en una iglesia silenciosa, sin que nuestro salvaje bedel—suisse—venga a hacer temblar las baldosas con golpes de bordon y a hacer vibrar los vidrios con su voz de Polifemo: "Para los pobres, si os place!"

Esto, sin mezcla ni asomo de ironia. Quedo, señor cura, su humilde y obligada y respetuosa parroquiiana.

María Duhardelot, née Antare,

Y es el caso que, ocho dias después, la señora Duhardelot, cogió la "grippe" muy mala... tan mala que murió a consecuencia de ella.

Y enseguida se presentó ante San Pedro: —Oh, San Pedro! Soy yo, la señora Duhardelot.

—Ah!...

—Ayer, aun fui a la iglesia...

—Ah!...

—Mi señor cura me conoce bien... el mismo hoy celebra la misa por mí. Sin duda que asiste mucha gente a mis exequias...

San Pedro, impasible, va hojeando su gran registro... en el cual todo está escrito; y, en leyendo, dejaba escapar algunas frases más bien inquietadoras:

—Duhardelot María... mucho de sensiblería... piedad superficial, nada de vida recogida... nada de vida interior... Un número regular de cosas mal expiadas... Vanidad... mucha vanidad... Mala, no; pero íbase de la lengua en demasia...

Y aquí, San Pedro frunció el ceño:

—Hechos importantes...

Luego, San Pedro miró bien a la que pedía entrar en el paraíso:

—¿Qué hacia Vd. por las obras de la parroquia?

—Oh, buen San Pedro, yo daba para todas ellas.

—¿Cuánto?

—Lo más que podía.

—¿Cuánto? repitió el batelero.

—No lo sé! Estoy tan turbada; pero estaba aplastada por tantas obras, buen San Pedro, del todo aplastada. La vispera de mi "grippe", yo hallé en mi correo siete "cartas de venta"... ¡ni una menos!... yo daba siempre para el culto de mi parroquia.

—Si... 100 francos.

—Para la obra de vocaciones...

—15 francos.

—No, San Pedro... 20 francos, este año.

—No... los otros cinco eran de otra persona.

—Ah! es verdad!

—Aquí, siempre es verdad.

—Si, pero yo daba a todas las colectas!...

y todos los domingos!...

—Una perra gorda.

—Yo daba para Instituto Católico... para el Dinero de San Pedro!... para la Propagación de la Fe... Yo daba... Más sencillamente... Yo he dado siempre...

Por encima de sus lentes, San Pedro la miraba y oía... Y la atajó como con un golpe de batán.

—Sabe Vd. cuánto, en conjunto, daba Vd. por año?

—Yo no he echado jamás la cuenta.

—Yo, sí.

—Una buena suma, ¿no es así, San Pedro bendito?

—Por año y entre todo Vd. daba 217'75 francos...

—Y no más?

—Ni un céntimo más.

—Me parecia que era bastante más.

—Siempre parece...

—¿No se equivoca Vd.?

—Aquí, jamás se equivoca. Ahora bien: Vd. debió dar, al menos, diez veces más.

—Pero, San Pedro bendito... la vida cara... tan cara!...

—No ha sido, siempre tan cara. Además, ella no le apuraba a Vd. tanto para otras cosas. Recuerde su último traje...

—Oh San Pedro! Vos me espantáis!

—Y hay para qué.

—Es decir?

—Es decir que Vd. va a saldar toda su deuda con un largo purgatorio.

—Ah, Señor!... Señor!...

—No todo el que dice: Señor!... Señor!...

Si la señora Duhardelot, escatimaba su óbolo a las obras religiosas, no escatimaba sus microbios.

Cuando el señor cura acudió de prisa para confesarla, ella le "regaló" unos trillo-

nes de microbios de la "grippe", que en pocos dias acabaron también con su vida.

Y compareció, a su vez, ante San Pedro. Y enseguida comprendió "que había algo".

San Pedro le miraba:

—En apariencia, esto va; pero, aquí, las apariencias no se cotizan. Vd. es responsable de todos sus parroquianos.

—¡Oh! Yo les enseñé el catecismo con frecuencia!

—Esto es verdad. A vuestro activo: "Enseñaba bien el catecismo".

—Yo les visitaba, socorria...

—También es verdad... Pero Vd. no ha sido energético más que con los niños, y las señoritas: Vd. fué muy blando con los adultos... y sobre todo con los grandes parroquianos: Vd. no osó descubrirles en toda su verdad los sacrificios que había que hacer.

La patria terrestre exige a veces el sacrificio de la vida: Vd. con su mucha elocuencia, pidió bien pocas cosas: Vd. empleó una delicadeza mundana donde debió usar de sobrenatural energia. Vd. admitió, con su silencio, la posibilidad de llevar tal tren de vida suntuoso y espléndido, con un culto miserable, sin aludir a un deber de conciencia, cual es, el sostenimiento del culto, a la medida de los recursos. Y serán los parroquianos de Vd., los hijos de Vd. que pagarán la nota de vuestro silencio. Anteayer yo hube de enviar al purgatorio—y por cuanto tiempo!—a una de las que os estaban cerca y sobre la cual debía Vd. tener una gran influencia y que Vd. trataba de "chère Madame", y de excelente parroquiiana. La excelente parroquiiana?... está en el purgatorio.

—La señora Duhardelot?

—La misma... Y Vd. queda condenado a unirse a ella y, naturalmente, con algunos años más, pues Vd. es su pastor.

Y entretanto, los dichosos primos, herederos de la señora Duhardelot, contaban con alegría los bonos del Tesoro, los valores del Crédito nacional, los bonos de la Defensa, los fajos de billetes de banco atados y guardados, año tras año, y que jamás servirían para nada...

—Queridito, yo sabía que ella tenía mucho...

—Si, eh? pero no tanto como estol...

Pierre L'ERMITE

GOIGS DE LA MARE DE DEU DE LA BONANOVA

D. Guillem Colom, distingit poeta solleric, autor de "Juvenilia" y "Aguiles", ho és també d'aquests bellissims "Goigs" endreçats a la Mare de Deu de la Bonanova, que'ns plau publicar. ...

Refugi dels pecadors, en qui tot consol es troba, Verge de la Bonanova, siau el nostre socors!

D'entre els clivells de la pedra, coloma blanca, sorgiu, exaltada com el cedre damunt el Liban nadiu. Balsam pur que els cors renova, oli del cel preciós, Verge de la Bonanova, siau el nostre socors.

Salve, estrella de la mar, goig de la marineria a qui us prega nit i dia deixau-lo a port arribar: nostra vida és una prova, vaixell dins fortes marors... Verge de la Bonanova, siau el nostre socors

O liri blau de la vall, flor-cordial verdadera, la vostre cura no fall a qui de cor us venera; tota malaltia en Vos troba millorança nova: Verge de la Bonanova, siau el nostre socors.

Per la fortuna inconstant, de Mallorca el fill deserta. Dau de son fill nova certa a la mare suplicant, o mare en qui gombol troba el pecador freturós, Verge de la Bonanova, siau el nostre socors.

I quan vengui l'hora extrema de la mort, Porta dels Cels, donau als vostros faels la Bona Nova suprema, Mare de tots els dolors, refrigeri en tota prova, Verge de la Bonanova, siau el nostre socors!

TESTES DE LA TERRA



"L'AVI MELONAIRE" - (Barcelona)

Apunte del natural, por Lorenzo Brunet

De nuestra colaboración

El Fomento del Civismo

V I

Es ley conocida la de que quien se mete a redentor suele salir crucificado, y de ella dió elocuente testimonio el Divino Maestro, cuando vino a redimirnos, cargando sobre sus propios hombros la pesada cruz, en la que habría de darnos tan público y elocuente testimonio de su infinito amor.

Es más, andan siempre por el mundo tantos falsos redentores (verdaderos lobos con piel de cordero, que buscan la propia felicidad, ofreciendo con buenas palabras colmar la agena), que solo cabe certeramente en esta materia distinguir la buena de la falsa moneda, el apóstol de la buena causa del astuto pescador que ceba el anzuelo, observando si el que predica da o recoge el trigo; si acompaña a las propagandas el propio sacrificio, o si por el contrario se nutre y engorda; si tiene valor y entereza para arrostrar la impopularidad o si busca preferentemente el aplauso de las masas.

Yo creo, en mis trece años de lucha enconada por los ideales básicos del Fomento del Civismo, haber dado pruebas palmarias de sinceridad y de buena fé, de la confianza ilimitada que me inspiraban y me siguen inspirando los principios, normas y procedimientos puestos en práctica desde la iniciación de nuestra obra.

No tengo necesidad de ponderar los perjuicios materiales que me ha acarreado mi actuación. A ella sacrificué, desde los primeros meses, mi carrera administrativa, que hube de abandonar, como consecuencia de un traslado que me propinó el caciquismo, a guisa de represalia, en período electoral. Actualmente, ocuparía un alto cargo de Jefe de Negociado de primera clase o Jefe de Administración, tal vez sería Delegado de Hacienda o Gobernador civil, con derecho a una seductora jubilación que me permitiera vivir holgando de hoy en adelante: pues creo que a estos puestos no pocos han llegado sin llevarme otra ventaja que la de la flexibilidad y el servilismo.

A la misma causa sacrificué gustoso el cargo de abogado-jefe de oficinas de la Cámara de la Propiedad (antes liga de Propietarios de Fincas Urbanas, de que fui el fundador); cuyo cargo desempeñé con asiduidad durante diez años, no solo sin obtener provecho pecuniario, sino onerosamente, teniendo que añadir algunos miles de pesetas de mi bolsillo al total percibido, porque la sociedad no cubría los gastos; y en este tiempo hice una labor intensa, que mereció reiterados acuerdos laudatorios tomados por unanimidad en las juntas directivas y en las asambleas generales; pero, la conjura caciquil me obligó a abandonar el puesto en 1920, en el preciso momento en que, por haberse declarado impensadamente la colegiación obligatoria de la propiedad urbana, la recaudación anual de cuotas se elevaba desde unas cuatro mil setecientas a unas cincuenta y cinco mil pesetas, es decir, tan pronto como el referido cargo pudo tener una asignación renumeradora.

Es público y notorio también que he prestado a la causa del Civismo todo el esfuerzo personal y pecuniario que me ha sido dable, después de cubrir mi obligación de sostener las cargas de la familia, aun cercenando el escaso caudal heredado, y que he sufrido multitud de procesos, detenciones y hasta condenas, por escritos en que no había mojado la pluma en móviles egoístas, por afirmaciones lícitas (con tal que se acrediten), para los que la realidad prevista me cercenó las pruebas, en términos que las practicadas no fueron bastantes, a juicio del Tribunal, para dejarme inmune; y hube de traspasar las puertas de la cárcel como condenado y extinguir la pena, día por día; librándome de ello, en otra condena, el último indulto general.

No diré que no quepa hacer más de lo que he hecho, podría haber dado la vida por la causa; podría haber cantado verdades que he silenciado, ante la seguridad absoluta de que no podía contar con ninguna prueba; en el momento supremo y que solo podían hacerse por tanto hipotecando mi libertad. Yo no pretendo que se me tenga por redentor ni que se me asigne el dictado de mártir; nada de esto: yo no he tenido vocación de suicida ni la virtud del Mesías para entregarme a discreción de quienes querían crucificarme; yo he arriesgado algo muy estimable, pero no sin alguna prudencia, dentro de ciertos límites y solo cuando he creído que el sacrificio pudiera resultar eficaz para la causa.

No he hecho nunca oposiciones a la categoría de héroe; no me tengo por hombre valiente, sino más bien todo lo contrario; y aun lo que pueden parecer actos de valor, la serenidad con que en ellos haya proce-

didado, me parece que las más de las veces debo explicarla en el miedo al miedo: en el miedo al peligro y en el convencimiento de que solo manteniendo la serenidad cabía sortearlo.

No, no soy héroe ni mártir ni redentor, ni tengo cualidad alguna de que pueda engrime. Tan solo pretendo, con lo expuesto (que es público y sabido), sentar plaza de sincero, recabar el crédito que avaloren y hagan más eficaces mis propagandas; demostrar, lo que nadie podrá nunca desmentir fundadamente: que mi actuación, en el Fomento del Civismo y en su órgano en la prensa, estaba inspirada en ansias redentoras, en sentimientos patrióticos, de solidaridad, de amor al prójimo y nunca en instintos agresivos ni en sentimientos de venganza.

No, yo no tengo la virtud, la abnegación de un redentor; pero, he trabajado con ahínco, he aportado mi óbolo y mi esfuerzo para formar un núcleo que predicara la verdad y defendiera la justicia, un núcleo que abriera los ojos a los ciegos y el oído a los sordos, de modo que con el esfuerzo colectivo, con el esfuerzo de todos la redención se operara, y en esta acción colectiva he tomado siempre para mí la peor parte.

Otro día veremos lo que se ha conseguido y lo que resta a andar, para llegar a la meta.

Jerónimo MASSANET

En el Ayuntamiento

Sesión del día 29 de Agosto de 1928

A las 9'12 horas de la noche del día 29 de Agosto, reúne la Comisión municipal permanente, bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Antonio Castañer Bernat, y con asistencia de los tenientes señores D. Gaspar Borrás, D. José Bauzá y D. Vicente Sastre.

Léese el acta de la sesión anterior la cual queda aprobada.

Acuérdase satisfacer:

Al Capataz de la brigada municipal de obras, D. José Socías: 1924'43 ptas. por jornales y materiales invertidos en diversas obras públicas realizadas por administración municipal.—A la Compañía Telefónica Nacional de España: 13'50 ptas.—A la "Lira Sollerense": 100 ptas. por la asistencia de dicha banda a los actos celebrados con motivo de la fiesta de San Bartolomé.

Pasa a informe de la Comisión municipal de obras una instancia suscrita por D. Amador Coll Enseñat en representación de don Juan Trias, solicitando permiso para construir una acera adosada a la fachada de la casa n.º 66 del Camino de Son Angelats, en el lugar denominado Ca'n Batistet, suplicando se le facilite el bordillo necesario.

Se da cuenta de un informe favorable emitido por el Capataz de la brigada municipal de obras, en virtud del cual se acuerda dar de baja a D. Juan Beltrán Gamundí del arbitrio que satisfacía por la sepultura n.º 20 del Ensanche del Cementerio Católico.

Con motivo de otro informe favorable emitido también por el mismo Capataz, y en virtud de una instancia presentada por don José Bernat Palou, se acuerda dar de baja a D.ª Esperanza Bernat, del arbitrio que satisfacía por el concepto de una ventana existente en una casa de su propiedad denominada Ca'n Petlos.

Se acuerda exponer al público, a efectos de reclamación, por espacio de 15 días, el padrón del arbitrio municipal sobre el impuesto del inquilinato.

Se da cuenta del siguiente certificado emitido por el Veterinario municipal D. Cristóbal Trias Roig, que dice así:

"D. Cristóbal Trias Roig, Profesor Veterinario, con ejercicio en la Ciudad de Sóller.

Certifico: Que reconocido por orden del Sr. Alcalde el caballo adquirido a prueba por este Municipio, cuya reseña es:

Caballo, entero, negro, raza mallorquina de unos seis años de edad y para tiro pesado no tiene ninguna enfermedad parasitaria ni infecto contagioso pero sí una cicatriz en la parte superior de la espalda que no le perjudica para nada y una exostosis en la parte superior externa de la caña de la perra posterior derecha a la que se le han dado puntos de sutura creyendo

el que suscribe que no le puede molestar para el trabajo a que está destinado.

Y para que conste expido el presente en Sóller a 28 de Agosto de 1928.

Dios guarde a Vtra. Magcía. muchos años.

Cristóbal Trias"

La Comisión en vista del certificado que precede, acuerda abonar a D. Cayetano Pomar el importe de dicho caballo, valorado en 800 ptas.

Se da lectura a una comunicación del señor Presidente de la Sociedad "Lira Sollerense", D. Baltasar Marqués, quien comunica a este Ayuntamiento, que con las fiestas patronales, da, dicha sociedad, por terminados los conciertos musicales que los domingos por la noche venían celebrándose, agradeciendo la ayuda pecuniaria con que este Municipio ha favorecido a dicha sociedad para tales conciertos.

La Comisión se da por enterada.

Léese una comunicación que dice como sigue:

"Magfco. Señor:

Domingo Forteza Aguiló natural y vecino de esta ciudad, mayor de edad, comerciante con cédula personal que acompaña, en nombre propio y en representación de sus convecinos abajo firmados, a Vtra. Magificencia con el debido respecto acude y expone:

Que considerando en extremo culturales y agradables para nuestro vecindario los conciertos musicales que ha venido dando la banda de la "Lira Sollerense" desde el principio del presente verano hasta la fecha, los domingos por la noche en la Plaza de la Constitución, y sabiendo que ahora, aún en pleno estío, han quedado aquellos suspendidos por resolución de la Comisión que los organizara, los exponentes, atendiendo a lo antes expresado y estimando procedente sigan dándose conciertos en las veladas de los domingos mientras se cuente con la parte pecuniaria necesaria, han decidido elevar a Vtra. Magcía, la presente instancia en suplica de que los autorice para la celebración de dichos conciertos en los domingos sucesivos y en el mismo catafalco de la Plaza de la Constitución, facilitándoles ese Magfco. Ayuntamiento como hasta ahora ha hecho, el alumbrado y la ayuda pecuniaria.

Es gracia que los exponentes esperan obtendrán del recto proceder de V. Magcía. Dios guarde a V. Magcía. muchos años. Sóller, 28 de Agosto de 1928.

Domingo Forteza, B. Arbona, José Morrell, J. Ripoll, P. Castañer, José Forteza, Rafael Forteza, F. Bernat, M. Bernat, C. Pomar, F. Cortés, Antonio Planas, Antonio Forteza".

La Comisión acuerda acceder a lo solicitado, limitando la petición a cuatro domingos.

El Sr. Presidente manifiesta a la Comisión que día 17 del actual mes falleció "en esta ciudad el Oficial auxiliar de Secretaría don Carlos Constatino Hermenegildo. Propone se haga constar en acta el sentimiento de esde esta Comisión por la defunción de tan fiel funcionario, que en todo momento desempeñó el cargo celoso y dignamente, y comunicar a la viuda el acuerdo de referencia.

Así se acuerda.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión. Son las 9'30 horas.

DE INTERES GENERAL

En pro del turismo

Preparando la Sud-Delegación en Cataluña, Aragón y Baleares de dicho Patronato la confección de una Memoria acerca de las condiciones en que actualmente se encuentran estas regiones con respecto al turismo, se esta dirigiendo a todas las autoridades y organismos competentes de las mismas, solicitando una serie de datos que se refieren al estado en que se hallan sus hoteles y fondas, carreteras y otras vías de comunicación, riqueza artística, etc. etc. y a este fin y para completar dicha Memoria ruega la Sub-Delegación Regional del Patronato Nacional del Turismo, domiciliada en Barcelona, Calle de Puertaferri, 3, a cuantas personas o entidades pueden aportar datos, proyectos o iniciativas encaminados al fomento del turismo en esta provincia, que se sirvan remitirlos a dicha Sub-Delegación Regional para estudiarlos e informarlos convenientemente.

A todos ruega cooperen a los patrióticos fines que persigue el Patronato Nacional del Turismo porque a todas las regiones y por tanto también a esta tienden a beneficiar.

CONSEJO

VIDA REGIONAL

De Felanitx

Dice "El Felanitense":

A cosa de las once y media de la mañana del domingo, cundió la alarma entre todo el vecindario al oírse tocar a rebato las campanas de la parroquia. Era que por teléfono desde San Salvador, se había avisado a las autoridades de haberse declarado un voraz incendio forestal, reclamándose la prestación de auxilios.

Rápidamente salió la guardia civil, empleados del municipio y vecinos de aquellas inmediaciones, que trabajaron denodadamente para aislar las llamas en los sitios de más peligro y donde era más fácil de conseguir el dominio del voraz elemento.

El incendio, que se cree con fundamento fué causal, empezó en las inmediaciones de Ca'n Alou del Jurat y Can Sentes, en la ladera Este de un monte pequeño. Empujadas las llamas por el recio viento que soplabo, pronto ardió casi toda la baja cordillera que se extiende hacia San Salvador, temiéndose un corrimiento que hubiera podido ser de funestísimas consecuencias.

Felizmente, por la noche quedó el incendio dominado, no sin graves pérdidas, pero al menos con la tranquilidad de haberse evitado una propagación mayor.

Aunque el foco se concentraba en la leña y pinos de los montes, asimismo las llamas lamieron las primeras plantaciones de árboles de las faldas cultivadas, y éste fué el perjuicio de mayor consideración.

El parte oficial del siniestro dice que se quemaron, además del monte bajo, unos 4000 pinos, unos 200 algarrobos y varios almendros.

El terreno pertenece a unos 60 vecinos de Felanitx, calculándose las pérdidas entre 15 a 20 mil pesetas.

La superficie alcanzada por el fuego es de unas 50 hectáreas.

Bajo la dirección de operarios técnicos, se está procediendo a la colocación de la tubería de Uralita para canalización de las aguas de la fuente de Santa Margarita.

Dicha tubería se bifurca para servir uno de los ramales para alimentación del depósito, y otro para abastecer las necesidades de la población, mediante las arterias que en su día completan la canalización.

No terminada la recolección de la cosecha de almendra, ya se ha iniciado, en la demanda de ese fruto, una actividad comercial inusitada, que indica claramente el empeño de nuestros especuladores en asegurarse un respetable stok de dicha mercancía, para cuando llegue la ocasión de hacer los primeros envíos de almendrán de la nueva cosecha.

La prueba más patente de esa animación está en los precios: hoy se hacen corrientemente las adquisiciones a 60 pesetas hectolitro, y aun ha habido algún caso excepcional en que fué rebasada dicha cantidad.

El cosechero de almendra está, por tanto, de enhorabuena.

De La Puebla

Dice "El Terruño":

"Desde el 17 al 23 de actual, han salido de la Estación del Ferrocarril de ésta, 98.400 Kgs. de alubias y 35.400 Kgs. de patatas.

Resumen: Desde el 10 actual mes de Agosto, fecha en que empezó la remesa de la presente cosecha de alubias se han expedido 139.700 Kgs. (o sean 1.397 sacos), habiéndose facturado en igual tiempo 65.700 Kgs. de patatas.

La recolección de alubias está tocando a su fin habiéndose empezado ya la de la almendra. Tanto una como otra no dan el contingente que en un principio era de esperar.

El arroz sigue buen curso empezando a colorear lo que demuestra está ya granando. Si no sobrevienen contratiempos se cree en una buena cosecha".

De Andraitx

Dice "El Pueblo":

"El precio del almendrán en esta villa, durante la presente semana ha subido de 170 pesetas a 185 los cuarenta y dos kilogramos. Hacia unas semanas los mercados de la isla acusaban un precio superior al nuestro; pero en los últimos días las cotizaciones se han nivelado".

De Buñola

Leemos en "El Día":

El Preventorio Sanatorio de Caubet

Desde principios de la semana que fué hay varias brigadas de obreros que se se dedican al replanteo y explanación del sitio donde deben levantarse los edificios destinados al Preventorio que costea la familia March, así como a la carretera que ha de servir de cómodo enlace con la de Palma al Puerto de Sóller.

Las obras proseguirán con gran actividad pues este es el propósito de March."

De Santa Margarita

Debido a la gran desgracia que affligió al pueblo con motivo de la epidemia de tifo, el Ayuntamiento ha acordado suspender los festejos que en honor a la memoria de Beata Catalina Thomás debían celebrarse el primer domingo del mes de setiembre próximo.

Dice "Diario de Ibiza":

La construcción de un Asilo

Hemos tenido ocasión de ver las obras que se están llevando a cabo en la finca de "Real", para construcción de un edificio destinado a templo de la caridad; un Asilo

Los trabajos están muy adelantados, tanto ya casi terminados los cimientos que ha de ser albergue de necesitados de Wallis por la obra de caridad que va a realizar.

Extracción de la sal

En las Salinas de esta isla y Formigosa prosiguen los trabajos de extracción de sal, habiendo empleados gran número de obreros, que han acudido de todos los puntos de la isla.

La cosecha de higos

En el campo se procede a la recolección de los higos.

La cosecha no será tan abundante como se creía en un principio.

Nota comercial

Ha empezado de firme la compra de mendras.

Se pagan, las duras a 45; las molles a 47'50 y las fitas a 50.

Parece que los cosecheros se retiran a vender a estos precios.

Cosecha de vino

Debido a la buena cosecha de uva, año se elaborará mucho vino en esta isla.

BOLSO PARA SEÑORA Y SEÑORITA

Antes de hacer compras de este artículo visiten la Perfumería de Salvador Cayud, Luna, 27.—SOLLER.

NOTA COLOMBOFILA

Una paloma mensajera histórica

De «La Croix», de París: «Es ahora un héroe de Verdún que desaparece. Se trata de la paloma mensajera matriculada con el número 947 que acaba de morir en el palomar de la Compañía colombófila de Montoiri (ret-Chex). La paloma 947 fué muy valerosa durante la guerra. Se distinguió, en todo, en la compañía de Verdún y sus brillantes servicios le valieron el premio de un anillo de guerra con la siguiente mención:

«Durante la batalla de Verdún, ha sido herido, bajo un fuego violento, el transporte rápido de importantísimos mensajes. Ha dado a conocer en quince minutos el 25 de mayo de 1916, el violento ataque del enemigo contra el 294.º Regimiento de Infantería y ha llevado en su mensaje la petición de refuerzos y la previsión de nuevos ataques enemigos. Nacida esta paloma en 1913, era la tima de las que ha sobrevivido a la guerra de 1914 a 1918.

Tráiganos su Máquina usada o su Navaja inservible

Durante unos días cambiaremos máquinas de afeitar. Cualquiera que sea la marca de su máquina o navaja de afeitar, su estado de conservación o antigüedad, se la valoramos en 5 pesetas. Por 5 pesetas y su máquina o navaja, recibirá usted una máquina Gillette legítima, chapeada en oro, provista de un atractivo estuche, cajita para hojas de repuesto y una hoja Gillette de doble filo.

¡OBTENGA HOY SU NUEVA MÁQUINA!

Perfumería S. Calatayud
Calle de la Luna, 27.—SOLLER.

PAGINA LITERARIA

CUENTOS ESCOGIDOS

EL TAMBORIL

Para tí Gildo, el tamborilero de Villavieja, había llegado el plazo fatal e inexcusable de pagar la deuda que todos contraemos al nacer: el buen hombre se iba por la posta. Así lo afirmaba grave y solemne don Cleóbul, el médico, a los parientes que, silenciosos y con cara de circunstancias, acudieron a la casa de propiedad del tío Gildo; los tales deudos no sentían grandemente la desgracia que sobrevendría, a creer en la honrada palabra del Hipócrates del lugar.

Al tamborilero no le tenían cariño, porque él vivió a sus anchas, alejado de los suyos, sin otro afecto que el de Lucas, un muchacho que el tío Gildo recogió no se sabe donde y que, andando el tiempo, fue para el pobre viejo, amigo, criado, guía y consejero solícito y fiel.

Fue en progresión creciente la amistad de ambos; quien ignorase la caritativa acción de tí Gildo y los viera en romerías, fiestas y holgorios, tendríanlos por padre e hijo, impresionado de la cariñosa solicitud con que se atendían y ayudaban el alegre oficio suyo: últimamente el viejo apenas si daba un redoble en el tamboril que por espacio de medio siglo habíale ayudado a ganarse la vida. Lucas era el que le hacía «hablar», con maestría sólo comparable a la alcanzada por su protector.

Clavada como espina en sus mezquinos corazones sentían los parientes la protección que el viejo dispensaba a Lucas, y aun murmuraba entre sí que éste pararía en algún testamento por el cual haríase el inclusero — así designaban al pobre muchacho — dueño y señor de la poca o mucha hacienda de tí Gildo.

El rostro de los parientes, en el desesperado caso en que se encontraba el tamborilero, atacado de una hemiplejía, reflejaba una mortal incertidumbre: la de saber si el buen hombre confirmaría o no sus sospechas; el único sinceramente acogido, el único que atendía al enfermo y pedía a Dios, a la Virgen y a todos los santos, con honda emoción, que tí Gildo no abandonara este mundo, era Lucas; al malaventurado podía ahogarse con un cabello, y más vale que su aflicción le nublara los ojos y no se percatase de las miradas y las muecas de aquellos egoístas lugareños que impudentemente expresaban al «inclusero» su odio feroz, como buitres al acecho de una presa que ven arrebatada por el enemigo.

Don Ciriaco, el párroco, había entrado en la alcoba para cumplir con el sagrado ministerio cerca de aquella alma pronta a abandonar su misera cárcel, y cuentan

que el bueno del cura, al entrar en la habitación y ver que a la cabecera del lecho colgaba el tamboril como trofeo glorioso, torció el gesto, y aun parecer ser que, llevado de su genio un tanto vivo, tendió la mano para descolgar aquella cosa que en tan críticas circunstancias tenía por él irreverente y fuera de lugar en tal sitio.

Pero tí Gildo, haciendo un esfuerzo casi sobrehumano, gruñó fieramente, y ya que no podía mover los brazos ni la lengua, reflejó en tu mirada una enérgica protesta, con lo que don Ciriaco paró en su acción algo confuso, y acercándose al infeliz pudo leer en sus ojos suprema complacencia...

Ya se tenía tragado el viejo que aquel día sería el postrero suyo, y en el mundo de recuerdos que acudía en tropel a su mente el tamboril era sin duda para el pobre hombre lo que la bandera para el soldado, la reliquia para el religioso, el hijo para la madre...

Salió don Ciriaco de la habitación y pocos instantes después resonaron en la alcoba los fingidos y ruidosos llantos de los deudos y los sollozos del inconsolable Lucas.

Ya en la esmeralda de los prados desátanse como inquietos rubíes las tembladoras amapolas; ya resueñan en los valles los sones alegres del tamboril y de la dulzaina: es la época consagrada a festejos y romerías, y todo es júbilo, danzas y cantos en la región montañesa.

De feria en feria y de romería en romería va Lucas con su tamboril a cuestras, y en todas partes es esperado con impaciencia por la gente moza, y en todas partes le reciben con alborozo, le miman, le agasajan y le aplauden...

Y sin embargo, quien tanta alegría espante en torno suyo anda triston y cariacontecido, porque dos amargas llenan su alma y enturbian su natural regocijado: una es la pérdida de su maestro, hondamente sentida, y otra, la más punzadora y cruel que le roba el humor, trayéndole inquieto y pensativo, es el considerar perdida la esperanza más venturosa en su existencia.

Mucho antes de que tí Gildo pasara a mejor vida quiso el loco amor que Lucas pusiera sus ojos en Nela, la hija de tí Torrezno; la moza bien valía los suspiros hondos y las melancólicas miradas que al galán le costaba contemplar su cara de rosa, su talle flexible, su busto de armónicas y esculturales líneas y otras partes no menos ponderativas de la estética femenil.

Nela no le oyó como quien oye llover, sino muy atenta y emocionada, que a ella tampoco le parecía saco de paja el airoso gavilán que pretendía llevársela del nido paterno... El padre de la moza era tenido en el lugar por hombre adinerado y harto ambicioso... Lucas, gentil mozo si era, de natural dispuesto y trabajador... pero no tenía un ochavo...

Esta suprema razón crematística, que tantos desavíos y desdichas ocasiona a los mortales, ensombrecía el idilio; alentaba, no obstante, a la gentil pareja la esperanza de que tí Gildo los sacaría del atolladero, porque nadie mejor que él podía acercarse a tí Torrezno, su pariente, y contratar con sus más y sus menos la boda.

Pero tí Gildo despidióse en mal hora para ellos de este mundo, dejándolos terriblemente chasqueados.

Presumió Lucas que acaso su protector habríase acordado de él en su testamento; otra esperanza desvanecida: tí Gildo había muerto *ab intestato*, y por consiguiente, según la ley, entraron a heredarle los suyos, los de su sangre, y el predilecto de su alma, el que él recogió de chiquito y crió como a hijo propio, quedóse lindamente en la del rey como puesto... y con el tamboril, que, irónica casualidad, el propio tí Torrezno hubo de entregar al «inclusero», diciéndole con socarronería de palurdo:

—¡Ahí tienes esa alhaja, galán!... Con ella se ganó la vida el pobre Gildo, y tú te la ganarás también, que de sobra sabes repiquearle.

Apremiado por Nela y más aún por su penosa incertidumbre, Lucas se decidió a hablar «claro» a tí Torrezno.

Escuchóle el hombre sin pestañear, sin una réplica: en su rostro vagaba una sonrisita capaz de helar el ánimo al más arrojado pretendiente.

Al fin de la trabajosa relación de Lucas, que *discurseaba* un poco mejor que un nogal, díjole tí Torrezno, calmoso y sin abandonar su sonrisita:

—Está muy bien cuanto acabas de decirme y fuera yo muy mal educado si no te agradeciese lo mucho bueno que al respecto de la mi Nela has parlato; pero, hijuco, una cosa es ser agradecido y otra es ser padre... Mejor que a nadie te daría yo a tí la mi chica, y muy honrao, eso sí, porque tú, dicho sea sin *alabancia*, eres un hombre de bien y a carta cabal; pero el caso es... el caso es...

Detúvose tí Torrezno como si no atinara con el final de la réplica.

—El caso es—prosiguió al fin—que yo quiero para la mi Nela un hombre así, de tus prendas, pero que me traiga en los bolsillos algo que suene y que ayude a llevar la carga... Los tiempos están cada vez más rematadamente malos... Yo... yo no tengo más que cuatro terrones... con los que no saco ni para pagar la contrebución... Bueno es quererse, pe-

ro el día en que no haiga un céntimo no vais a llenar la olla con vuestro cariño... Y no quiero que mi hija se vea en tales apuros... y... ya me entiendes, hombre, ya me entiendes... Con *fantasías* del querer no se vive... El día que me traigas unas cuantas onzas, entonces sí, cuenta con la mi conformidad, si es que Nela te aguarda, que para mí que no te aguarda.

Dió con esto fin a su repulsa tí Torrezno, y Lucas, después de balbucear palabras sin sentido, fué renegando de su pobreza, de su negra suerte, de la avaricia de los padres y de la hora en que se le ocurrió hablar a aquel demonio de viejo que llamaba «fantasía» al cariño suyo por Nela.

Yo no conozco al diablo, y creo, lector, que tú tampoco habrás tenido tan malaventurada suerte, pero debe ser, hipotéticamente hablando, el más peligroso y divertido enredador que se goza en preparar sorpresas estupendas a los mortales.

Digo esto porque Lucas, desde el punto y hora en que oyó de labios de tí Torrezno la repulsa que le alejaba de su ídolo, andaba, como vulgarmente se dice, «echando las muelas», con un humor de condenado, una excitabilidad nerviosa propia de señorita neurótica y el rostro hecho un puro vinagre...

Para que el contraste fuera más irónico, el mozo tenía que estar tocando el tamboril en el centro de la plaza o bajo los castaños, divirtiéndolo a los romeros.

Repicaba fuerte, y a veces, olvidándose de que el parche no era la cabeza de tí Torrezno, atizaba un redoble que parecía cosa de milagro que la piel no saltase.

En uno de éstos, los palillos coláronse en la caja a través del parche, que se rompió violentamente por la mitad.

Lucas, por vez primera en su vida, soltó un terno de los más enérgicos y espeluznantes y dió por terminada su misión en el baile.

Con el tamboril a cuestras emprendió el regreso a su aldea, y en el camino encontróse de manos a boca con el odiado tí Torrezno y con su adorada hija.

—¡Qué! —hubo de preguntarle el viejo, admirado de ver retornar al mozo a plena tarde.—¿No tocas hoy en Esponzúes?...

—De allá vengo —gruñó Lucas, más atento a Nela que a su interlocutor.

—¿No hay baile? —insistió éste.

—Sí, baile sí hay... Lo que no hay es tambor: se me acaba de romper el parche.

—Lo siento, hombre, lo siento, porque el tamborcito ese es una alhaja... ¡Ea, adiós, que nos vamos a dar una vuelta por la romería!...

Refunfuñó el mozo un «maldita sea tu estampa!», dirigió a su novia una mirada intraductible y reanudó su viaje.

Dirás, lector, si eres impaciente, que no atinas por qué más arriba he sacado

a relucir al diablo, cuando cosa de tan poca substancia va sucediéndose en esa vulgarísima historia.

La diablura entra ahora, y es que al llegar Lucas a su casa y poner sobre una silla el maltrecho tamboril advirtió, admirado, que por la parte interna corría pegada al aro en toda su circunferencia una tira de badana, aditamento jamás considerado preciso en tales cajas de música...

Entre curioso y sorprendido, metió Lucas la mano para tantear la tira, y en el tanteo notó que sus dedos se hundían en ella como si estuviese forrada de papá; intrigado ya y valiéndose de una navaja, rasgó con tiento la badana y vió atónito caer al fondo del tambor, sobre el parche incólume, unos paquetitos de papeles azules, verdosos y encarnados, como mazos de estampas...

Cogió uno de éstos y advirtió con emoción, que cualquiera en su caso experimental, que eran billetes de banco. Sin duda aquellos eran los ahorros de tí Gildo, como no encontró para guardarlos caja más segura y apropiada que la del instrumento que le había proporcionado tales ganancias.

Contó Lucas, tembloroso, lo que su maban aquellos papelititos y vió que pasaba de los mil duros... ¡Doble de lo que podía valer la hacienda de tí Torrezno!...

ALEJANDRO LARRUBIERA

Bibliografía

La niña de Luzmela

por Concha Espina

Novela publicada en la colección «La Novela Rosa» con el número 110.

Un volumen en rústica, 1'50 pesetas. Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 216.—Barcelona.

Tan conocido es el valor literario de Concha Espina, tan nuestra es la insignie autora de *Dulce Nombre*, *El Metal de los muertos*, etc., etc., que querer darla a conocer ahora a nuestros lectores sería querer descubrir el Mediterráneo.

Por lo tanto, sólo podemos repetir una vez más lo que ya sabe todo el mundo (todo el mundo que lee, se entiende, porque de los otros... bueno, más vale guardar piadoso silencio sobre los otros...), esto es, Concha Espina es una de las más ilustres escritoras españolas contemporáneas, si no es la más ilustre.

Sus novelas reúnen innumerables méritos, pero sobre todo destaca el de la originalidad de los temas y el vigor y la poesía del estilo.

En lo que se refiere a esto último casi nos atrevemos a afirmar que no existe escritor que la supere.

Es la suya una prosa mágica, llena de sonoridades y reflejos, una especie de música para la mente y para el espíritu, que tiene la maravillosa facultad de sugerir escenas e incidentes con admirable precisión.

No podemos asegurar cuál es su obra más bella. Todas son igualmente hermosas y todas, al publicarse, han producido gran revuelvo en las esferas literarias.

La que hoy se publica, *La niña de Luzmela*, es de las que más prestan, como *Dulce Nombre*, a ser incluidas en «La novela rosa», y, por lo tanto, su publicación en la conocida colección es un acierto.

Folleto de LA VOZ DE SÓLLER—7

UN MINÚE Y UNA CONTRADANZA

por JUAN LUIS OLIVER

—No fies demasiado en tu buena suerte.

—Si no me favorece no será porque no haya hecho cuanto es posible.

—Bien, pues, a lo dicho. Ello es que los sucesos dirán, aun cuando no lo dijeres tú, cuál haya sido el resultado de tu desatentada y poco meditada apuesta. Te deseo la mayor ventura, aunque no te envidio la gloria de la empresa.

D. Carlos levantó los hombros con desdén a estas palabras de su amigo, estrechóle la mano con fuerza, hizo un gesto de cínica indiferencia y se marchó ligero por el laberinto de calles que hay en aquel barrio.

D. Felipe estuvo un momento indeciso: sentía en su interior un peso, como si fuese un latido de la conciencia, que le acusaba gravemente de cómplice en la infamia que su amigo iba a ejecutar, infamia a la cual él, como buen caballero, no sólo no debía coadyuvar, sino que venía obligado a impedir.

Tuvo el impulso de lanzarse en seguimiento de D. Carlos para disuadirle; pero le detuvo la idea de la vergüenza

medidas necesarias para conseguirlo y hasta la misma Catalina, la criada de la repostera, me ha jurado abrirá las puertas del cuarto de la niña en la Torre del Rey a las doce en punto de esta noche. Conque ya ves si tengo seguridad...

—No fies demasiado en tu buena suerte.

—Si no me favorece no será porque no haya hecho cuanto es posible.

—Bien, pues, a lo dicho. Ello es que los sucesos dirán, aun cuando no lo dijeres tú, cuál haya sido el resultado de tu desatentada y poco meditada apuesta. Te deseo la mayor ventura, aunque no te envidio la gloria de la empresa.

D. Carlos levantó los hombros con desdén a estas palabras de su amigo, estrechóle la mano con fuerza, hizo un gesto de cínica indiferencia y se marchó ligero por el laberinto de calles que hay en aquel barrio.

D. Felipe estuvo un momento indeciso: sentía en su interior un peso, como si fuese un latido de la conciencia, que le acusaba gravemente de cómplice en la infamia que su amigo iba a ejecutar, infamia a la cual él, como buen caballero, no sólo no debía coadyuvar, sino que venía obligado a impedir.

Tuvo el impulso de lanzarse en seguimiento de D. Carlos para disuadirle; pero le detuvo la idea de la vergüenza

que le esperaba si cedía a tal debilidad o volvía atrás la palabra empeñada de no tomar parte en este asunto para impedir su ejecución.

En estas reflexiones estaba, cuando sintió que le tocaban suavemente encima del hombro.

Volvíose con viveza, dió un salto atrás, y desvainó ligero el espadín.

—No os mováis, señor, ni acometáis tampoco, porque nadie quiere causaros mal —dijo una voz fuerte, serena y tosca —Poned en la vaina vuestro espadín, que de nada os serviría si quisiese mataros y decidme lisamente y sin rodeos a donde va ahora vuestro amigo don Carlos.

Como el amor propio es en ciertos casos mal consejero. D. Felipe al oír aquella infamación sintió que la ira subía a su corazón y el rubor a su rostro; pero presintiendo esto el desconocido, que no era otro que el aldeano, moderó el lenguaje deseando tener propicio a D. Felipe y alcanzar de él por la humildad lo que acaso no le hubiera arrancado por otro medio, mucho menos por el de la intimidación y de ningún modo por la violencia.

—No se enfade, D. Felipe,—añadió con voz menos áspera—deseo sencillamente evitar una gran catástrofe y si vuesa merced es honrado y caballero

debe contestar a la pregunta que le he dirigido.

—¿Quién eres?—Preguntó con altivez el interpelado.

—Jorge En Barrera, señor...

D. Felipe se estremeció.

—Que os suplica humildemente le digáis a dónde va vuestro amigo D. Carlos.

No se ocultó al talento de Zanoguera el mal paso en que se hallaba metido: no contestar era tentar la ira de Satanás, que podía despertarse en aquel hombre, al paso que si hablaba y le decía la verdad, era en cierto modo ser desleal a D. Carlos.

La alternativa, por consiguiente, era penosa y además comprometida.

No obstante: en la necesidad de dar una contestación, que él a pesar de su natural animoso creía indispensable, se decidió por hacer lo que debe un hidalgo bien nacido.

Decir la verdad: y así contestó llanamente a Jorge:

—D. Carlos va a la Torre del Rey a robar a D.^a Leonor.

El antiguo bandolero dió un rugido y se precipitó en seguimiento de D. Carlos sin pronunciar más que estas palabras:

—Lo sospechaba...—añadiendo luego entre dientes:—He hecho bien encerrando en la cueva a Catalina.

Y desapareció por el mismo camino que había tomado el seductor.

VII

ÉGLOGA

Embozado en una ancha capa y ginete en un brioso caballo negro, trasponía un caballero los solitarios olivares de Son Gual y de Buñolí, hermosas alquerías en el valle de Puigpuent, cerca de las diez de la noche del día mismo en que pasaban los sucesos que acabamos de relatar en el anterior capítulo.

El débil argentino resplandor de las estrellas permitía examinar la gentil silueta del viandante y de su montura, prácticos en andar y recorrer aquellos sitios uno y otro, según era de ver por la notoria confianza y descanso con que marchaban.

Al parecer ni lo despoblado del territorio, ni la hora, ni el peligro de ser acometido por los bandoleros, que alguno quedaba todavía a pesar de la dura persecución de que volvían a ser objeto, inquietaba en lo más mínimo a nuestro caballero, el cual, absorto seguramente en íntimos y dulces pensamientos, ni observaba por donde le llevaba *Maimún*, su corcel, ni el sitio por donde pasaba, ni si los montunos brotes de acebuche desgarraban la bien pei-

(Continuará)

Notas de Actualidad

El VII Centenario de la Reconquista de Mallorca

En el periódico madrileño *El Sol* hemos leído recientemente: "Sólo elogios merece, por ahora al menos, el programa que concienzudamente va preparando la Comisión organizadora de las fiestas del séptimo centenario de la conquista de Mallorca por D. Jaime I, conde-rey, hasta el punto que habrá que presentarlo como prototipo de fiestas de esta naturaleza, que suelen muchas veces no tener más relación con lo conmemorado que un nombre y una fecha. El pensamiento alma de las fiestas mallorquinas será la reproducción de las principales características de los acontecimientos que prepararon y de la realización de uno de los más señalados hechos del gran Rey".

Realmente, es innegable el acierto con que ha sabido proceder la Comisión organizadora en la labor preparatoria de tan solemne como gloriosa conmemoración. Y a poner de relieve su orientación ejemplar y francamente laudable, queremos dedicar hoy un breve comentario: Pero la falta de espacio nos priva de hacerlo, con la debida extensión, muy a pesar nuestro: Nos veríamos obligados a dejar de publicar algunas informaciones locales, que quizás no carezcan de interés: Por lo demás, tiempo habrá de ocuparnos por extenso de tan patrióticas fiestas, que, a no dudarlo, revestirán la brillantez y solemnidad que reclaman las señaladas gestas que se van a conmemorar. De ello son garantía los valiosos elementos que integran la mentada Comisión.

Hoy, sólo queremos poner en conocimiento de nuestros lectores que, a las prestigiosas personalidades que han aceptado la invitación de contribuir a ellas con su valioso concurso, hay que añadir el nombre preclaro de Mn. Riber, quien, invitado por el ilustre Presidente de la aludida Comisión, D. Antonio M.ª Alcover, ha aceptado el encargo de tomar parte en dichas fiestas centenarias. Podemos asegurar que el tema que se propone desarrollar es el siguiente: *El Rey En Jaime, pare, plasmador y conductor de pobles*: tema altamente sugerido que la pluma de Mn. Riber, poeta excelso y escritor afamado, sabrá tratar magistralmente.

La ciudad de Sóller—no lo dudamos—verá con satisfacción el que se celebre solemnemente tan señalado centenario y sabrá asociarse a una fiesta que tan nobles entusiasmos despierta en todo pecho que siente una miaja de amor a Mallorca y a su Historia.

GACETILLAS

Vencimiento de cupones

Dispuesto por orden de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, fecha 20 del que cursa, inserta en la *Gaceta de Madrid* del día siguiente, que a partir del 1.º de Septiembre próximo se admitan en dicho Centro, Delegaciones y Subdelegaciones de Hacienda la presentación del cupón número 4 de los títulos de la Deuda amortizable al 4'50 p^o exenta de la contribución que grava las utilidades de la riqueza mobiliaria, emisión de 1.º de Enero del año en curso y vencimiento del mismo día de Octubre venidero, la Tesorería-Contaduría de Hacienda de esta provincia, haciéndolo público, lo pone en conocimiento de los interesados a los fines de presentación de las correspondientes facturas comprensivas del expresado cupón.

En la dirección del Ferrocarril

El jueves, a las once de la mañana, reunióse en el despacho de la Dirección del Ferrocarril de Sóller, D. Antonio Sastre Lapuente, Ingeniero delegado del Consejo superior de F. C., Junta Directiva de dicha entidad ferroviaria y el notario de la localidad, D. Jaime Doménguez, al objeto de proceder a la apertura de los pliegos presentados al concurso de los 14 vagones, que deben ser construidos, según el proyecto de electrificación que se está realizando.

Se han presentado dos pliegos. Uno de los «Talleres Astilleros» de Santander, y otro de «Construcciones metálicas» de Llobregat.

Ambos pliegos permanecen en estudio seguramente que antes de proceder a la adjudicación deberá elevarse a la Superioridad el correspondiente informe sobre cuál de ambos pliegos ofrece mayores ventajas.

Oportunamente, procuraremos informar de ello a nuestros lectores.

La cosecha de almendras

La cosecha de almendras primerizas es, en esta ciudad, mediana, cosa muy de celebrar si se compara con la de las almendras tardías, que es casi nula.

El motivo de tan regular cosecha, es debido a que el tiempo no fué favorable y a los recios vientos que malograron buena parte de los almendrucos.

Sin embargo... la almendra lleva buen precio, con tendencia al alza, y el agricultor sacará rendimientos no despreciables, con lo cual verá medianamente pagados sus sudores.

En la calle de Real

Las obras de reparación del piso y construcción de aceras en el tramo de la calle de Real, que de la Plaza de Antonio Maura va a la calle de Pastor, tuvieron principio el lunes de la semana en curso, y se hallan muy adelantadas.

Terminadas las obras que acabamos de mencionar, probablemente se procederá, por parte de dicha brigada, a cubrir los tramos de la acequia que corre por uno de los lados de la Avenida de Cristóbal Colón, y que se hallan descubier-

tos, constituyendo un peligro para el tránsito.

Nuevo caballo

Para sustituir al caballo enfermo de este Municipio ha sido adquirido un caballo entero, negro, de raza mallorquina y de unos seis años de edad, para tiro pesado.

Es un bonito ejemplar. Su coste es de 800 ptas.

Las veladas musicales

En una gacetilla que publicamos en uno de nuestros pasados números, decíamos que sería muy de sentir que se interrumpiera la grata costumbre de celebrar, durante los domingos, audiciones musicales que proporcionan solaz al público y ocasión a que se aficione al divino arte.

Sabemos de sobras que el público ansía que se le deparen ocasiones de distracciones gratuitas, las que suele aprovechar gustosísimamente, lo cual no es de extrañar dada la monotonía de este pueblo y su muy aislada situación topográfica, que hace difícil el desplazamiento de los vecinos a pueblos inmediatos o a la capital, en donde puedan hallar atracciones interesantes y nuevas.

Por eso es que la noticia de que continuarán durante el verano presente las veladas musicales, ha sido muy, bien acogida, y aplaudida la decisión de los distinguidos señores que han firmado la instancia en que se solicita del Ayuntamiento la prosecución de las mismas.

Bueno sería que, durante el invierno, continuaran dichas audiciones musicales, que podrían tener lugar por la tarde de los domingos, y es indudable que el público habría de celebrarlo.

Por otra parte se lograría dar al arte musical un gran impulso. Cuenta la sociedad «Lira Sollerense» con un grupo de señores que constituyen su Junta directiva que no desperdiciarán ocasión para que nuestra única agrupación musical sepa corresponder a las ansias y deseos del vecindario.

De momento, nuestra cordial felicitación al buen amigo D. Domingo Forteza Aguiló y demás señores que con él firman la referida instancia presentada al Ayuntamiento, y estén seguros que esta ciudad ha de saber agradecer su gesto desinteresado en pro de tan laudables conciertos públicos.

La velada que domingo último se celebró resultó como todas, un éxito. La concurrencia, mucha; y la banda se lució con bonitas piezas de su selecto repertorio.

Mañana, domingo, a las nueve de la noche, se dará principio a un concierto musical interpretando nuestra banda, el siguiente repertorio:

- 1.º «El gato montés», pasodoble; M. Penella.
- 2.º «La orgía dorada», sardana; Guerrero y Benlloch.
- 3.º «La orgía dorada», rampersten, Guerrero y Benlloch.

- 4.º «La Parranda», canto de Murcia; F. Alonso.
- 5.º «La Parranda», ronda de las soiteras; F. Alonso.
- 6.º «La Chusma», pasodoble; P. Luna.

El padrón de las Cédulas

Por la Alcaldía se ha hecho público el siguiente bando:

«D. Antonio Castañer Bernat, Alcalde Presidente del Magnífico Ayuntamiento de la ciudad de Sóller.

Hago saber:

Que recibido del gestor afianzado de los ingresos económicos de la Excm. Diputación Provincial de Baleares el Padrón confeccionado para la cobranza de las cédulas personales correspondientes al año actual de 1928, estará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, a efectos de reclamación, durante el plazo de ocho días en que podrán presentarse contra el mismo las reclamaciones que se estimen pertinentes.

Lo que se hace público por medio del presente bando para general conocimiento y efectos procedentes.

Sóller 28 de Agosto de 1928».

Se proroga el comienzo del curso escolar

El B. O. de la provincia inserta la siguiente circular:

«Perdurando todavía las elevadas temperaturas que han elevado la presente estación estival y habida cuenta de que tal circunstancia dificultaría seriamente toda labor pedagógica, pudiendo incluso afectar a determinados aspectos higiénicos y sanitarios, de acuerdos con la Inspección de Sanidad e Inspectores de primera enseñanza, he resuelto prorrogar el comienzo del curso escolar hasta el 15 de setiembre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento y observancia.

Palma de Mallorca, 24 de agosto de 1928.—El Gobernador Civil, Pedro Llozas Badia.

Obsequio a sus clientes

El dueño de la antigua perfumería «La Artística», D. Salvador Elías Capellas, nos ha obsequiado con tres artísticas carpetas que contienen abundante cantidad de polvos finos de arroz y una borla para su aplicación. Según nos notifica, tan apreciado amigo, y conforme reza artística instalación en su escaparate de la calle de Serra, dichas carpetas, las cuales llevan una fotografía del establecimiento citado, se regalan a los clientes del mismo.

Recomendamos a nuestros lectores dicho comercio en donde, además de toda clase de perfumería y artículos de marca garantizados, tienen en venta abundante y hermoso surtido de abanicos de superior calidad a precios sin competencia posible.

Jabeque «Antonieta»

Ese velero llegó anteaayer a nuestro puerto llevando carga de Barcelona.

Ahora sufrirá algunas reparaciones y limpiará fondos.

Enseguida haya de reanudar su servicio, se hará público para que llegue a conocimiento de los señores industriales.

El tiempo

Continúa imperando fuerte calor, aunque en determinados días haya sufrido la temperatura descensos que han originado algunos constipados.

De Fornalutx

SALIDAS

El lunes de esta semana, día 27, salió para Moulins-sur Allier (Francia), nuestro distinguido amigo don Bernardo Albertí Arbona, en compañía de su señora esposa D.ª Lucía Pons Marqués, y bella hija Francisquita.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

Día 30, jueves, después de haber permanecido algunos días entre nosotros salió para Nice el joven negociante D. Jaime Antonio Albertí Arbona, para emprender nuevamente sus tareas comerciales en la citada población.

LLEGADAS

Procedentes de Chalons sur Saône, llegó esta semana nuestro paisano y amigo D. Simón Busquets Bisbal, para pasar unos días en esta villa, y regresar después al punto de su procedencia.

Deseamos que su permanencia en ésta le sea en extremo grata.

Incendio

El miércoles de esta semana, día 29, a las 11 horas, empezó a rumorearse

COMISION Y EXPORTACION

Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTÓBAL COLOM

ALGER—3, Avenue Gandillot, 3—ALGER

Patatas para la siembra y el consumo de todas procedencias

Dirección Telefónica: COLOM—ALGER

que en el punto conocido por *Es Figueral*, se había declarado un incendio. Se trasladaron allí multitud de vecinos, y vieron que una casita de dicha finca era presa de voraz incendio.

Con el esfuerzo de todos logróse extinguirlo quedando seis vigas totalmente quemadas y el tejado de la casita destruido.

No hubo desgracia personal alguna, y los daños materiales se calculan en unas 250 ptas.

El propietario de la finca D. Gabriel Mayol (a) *Xoroy*, considera que el incendio fué provocado por una persona extraña, por cuyo motivo el asunto está sujeto a actuación judicial.

LA FIESTA DE LA NATIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA EN FORNALUTX Parte religiosa

La función religiosa que en honor a nuestra Patrona se celebrará en esta Parroquia, costeadá por el Ayuntamiento de esta villa, será la siguiente.

Viernes, día 7: A las ocho y media de la noche, rosario y solemnes completas.

Sábado, día 8: A las siete y media, Comunión general.—A las nueve y media Tercia cantada y Misa mayor solemne, en la que tomará parte la música de capilla de Sóller dirigida por el Rdo. don Miguel Roselló, cantándose una misa a voces.

Ocupará el púlpito el Rdo. Cura Arcipreste de Sóller D. Rafael Sitjar.

Acto seguido se cantará el Te-Deum del maestro Tortell, en homenaje a D. Miguel Primo de Rivera, con motivo de la celebración del quinto aniversario de su sublección al poder.

A las tres y media de la tarde, rosario, vísperas solemnes y procesión que seguirá el itinerario de costumbre.

Partecivil

En cuanto a los festejos civiles, poco podemos decir; no está el programa ultimado y desconocemos por menores que pueden ser de interés para nuestros lectores.

Procuraremos hacerlo en el próximo número.

R. ALBERTÍ

Fornalutx, 1.º de Septiembre de 1928

Bolsos y medias

Véase el anuncio en la página 7.

HOMENAJE A VAZQUEZ DE MELLA

Suscripción

abierta para la erección de un monumento al insigne tribuno y edición de sus obras:

	Pesetas
Suma anterior	199'00
D. Jaime Torrens	2'00
> Miguel Casanovas	2'00
> Antonio Colom Cabot	1'00
> Francisco Bisbal	0'25
> Jerónimo Pastor	0'25
> Pedro Antonio Enseñat	1'00
> Salvador Ballester	1'00
> Antonio Pizá	0'25
> Antonio J. Seguí	0'25
> Pedro Colomar	0'25
> Vicente Enseñat	0'25
> Juan Oliver	1'00
> Rafael Togores	1'00
> Rafael Más	1'00
> Jorge Vives	0'25
> Cristóbal Pizá	1'00
> Juan Pizá	1'00
> Juan Rullán	1'00
> Antonio Alemañy	0'25
Suma total	214'00

(Seguirá)

Para inscripciones dirigirse a D. Amador Canals Pizá, Rosa, 1.—Sóller.

El Homenaje al Marqués de Estella

Concedores de la noticia de que Sóller se organizaban diversos actos para conmemorar el quinto aniversario de la subida al poder del Excmo. Sr. de Rivera, y deseos de poder informar a nuestros lectores respecto del particular, nos dirigimos a nuestro querido amigo el Jefe del Partido local de la U. Patriótica, D. José Bauzá Llull, quien nos facilitó la nota que a continuación insertamos:

«En toda España han de tener lugar actos conmemorativos de la gloriosa jornada del 13 de Septiembre, fecha en que se escribió con trazos indelebles en las páginas más hermosas que registra la Historia de nuestra nación, por haber sido derribado en este día lo que se venía llamando el antiguo régimen, no era otra cosa que el usufructo del poder por unas oligarquías en beneficio exclusivo de sus paniaguados.

Venturosamente muchos pueblos nos se ahora libres de esos poderes tenaces, que todo lo roían y los españoles obteniendo carta de igualdad y el mismo trato de justicia todos los ciudadanos.

Este bienestar y adelanto en las tareas de gobierno lo debemos únicamente al valor que tuvo el Excmo. señor Miguel Primo de Rivera, Marqués de Estella, al realizar con fé en el porvenir y en la vitalidad de España, el acto del 13 de Septiembre de 1923, en que fueron arrojados del Poder quienes lo tenían en perjuicio del interés supremo de la Patria.

El Comité de «Unión Patriótica» Sóller, deseoso de conmemorar dignamente tan gloriosa fecha, ha circulado invitaciones a las Corporaciones locales y a los adheridos con el fin de que manifiesten sus sentimientos, asistiendo a los siguientes actos que han de celebrarse en Palma el próximo domingo día 7 de Septiembre.

«A las once de la mañana, en la Catedral Basílica de Mallorca se celebrará solemne Te-Deum en acción de gracias al Altísimo por haber favorecido la gestión de los gobernantes durante los últimos años. Después de terminado dicho acto, en la Plaza de Cort se organizará una manifestación que visitará al Excmo. señor Gobernador Civil de esta Provincia para expresarle la adhesión de los manifestantes al Rey y al Gobierno rogándole al propio tiempo comunicados dichos sentimientos al ilustre General Excmo. señor Marqués de Estella.

Y finalmente, a lo una de la tarde, en el «Hotel Mediterráneo» tendrá lugar un espléndido banquete, al que podrán concurrir los adheridos a la Unión Patriótica.

El Comité local de «Unión Patriótica» tiene la esperanza de que ningún ciudadano libre dejará de sumarse a los actos que han de verificarse, lo mismo en esta Ciudad que en la Capital, demostrando su patriotismo y su adhesión entusiasta al régimen de Igualdad y Justicia que rige en estos momentos a nuestra amada España»

Para asistir a los actos que, como se habrá podido leer en la nota que precede, se celebrarán en la capital, existe mucho entusiasmo entre los elementos afeines a la U. P., siendo indudable que en crecido número los que se trasladarán a Palma. La Compañía de Ferrocarriles establecerá una rebaja de precios en los pasajes.

También existía entusiasmo para concurrir al banquete que debe celebrarse en la Capital el domingo día 9, en el Hotel Mediterráneo; pero cuantos así lo deseaban, se han visto obligados a desistirse de ello, pues sólo pueden asistir al mismo 350 personas, y para que todos los pueblos estén representados, tendrá que hacerse un prorrateo entre los ya inscritos.

En nuestro próximo número, daremos más detalles.

BOLETÍN RELIGIOSO

SANTORAL

Domingo, 2.—S. Esteban, rey.
Lunes, 3.—S. Columbiano.
Martes, 4.—Santas Cándida y Rosalia.
Miércoles, 5.—S. Lorenzo Justiniano.
Jueves, 6.—S. Zacarías.
Viernes, 7.—Santa Regina.
Sábado, 8.—El Nacimiento de Ntra. Sra.

El Santo de hoy

SAN GIL, ABAD

Fué san Gil de casa ilustre de Atenas, y como de tal linaje, educado, descollando desde su infancia por su virtud. Muertos sus padres, en la flor de la juventud, vendió sus cuantiosos bienes, los repartió entre los necesitados y habiendo curado a un poseído del demonio y a otro mordido por una serpiente venenosa, se sobresaltó su humildad, y se retiró a una isla desierta hasta que pudo embarcarse para Francia. En la travesía amenazaba un inevitable naufragio; salvándose de él todos los del buque por las oraciones del santo. Desembarcándose en Provenza fué a vivir con su Cesáreo arzobispo de Arlés, con quien estuvo dos años. Ansioso de la perfección, secretamente se retiró a un desierto donde al entrar en una cueva, se le apareció una cierva que le mostró los pechos para que le extrajese la leche para su alimento. En una cacería que dió el rey Childberto, fué perseguida la cierva y refugiándose en la cueva al entrar en ella la hirieron e hirieron también al santo que fué por este medio descubierto; y al ver el rey este prodigio edificó en aquel punto un magnifico monasterio del que fué abad san Gil, muriendo en él a principios del siglo VI el 1.º de septiembre.

NOTICIAS

Las Cuarenta Horas de San Bartolomé

El próximo pasado domingo, terminó la solemne Oración de Cuarenta Horas, dedicadas al glorioso Patrón de Söller.

Por la noche, después del canto solemne de Laudes, cantóse el Trisagio a la SSma. Trinidad, y seguidamente, hecha la procesion y cantado el Te-Deum, reservóse el Santísimo Sacramento.

El concurso de fieles no fué muy numeroso.

En la iglesia de L'Horta

Con motivo de la bendición de una preciosa araña, el domingo pasado, tuvo lugar en la iglesia de L'Horta una fiesta muy lucida.

El templo estaba lleno de fieles.

El Rdo. Párroco bendijo la nueva araña, con su instalacion de bombillas eléctricas, que se alumbró al entonar el Te-Deum, produciendo un bonito efecto.

Luego, el mismo Sr. Párroco celebró oficio solemne, La escolanía parroquial y el pueblo, dirigido por el Rdo. Sr. Rosselló, rector de dicha iglesia, cantaron la misa de angelis con mucho ajuste. Después del santo evangelio el Rdo. Sr. Sitjar pronunció adecuado sermón de circunstancias, agradeciendo, en nombre de Dios y de los habitantes de dicha barriada, a los munificos esposos D. Melchor Cabot y D.ª Francisca Enseñat el generoso rasgo de regalar la artística araña recién bendecida, y toda la instalacion eléctrica de la mencionada iglesia.

Bien merecen la enhorabuena los generosos donantes.

Los vecinos de L'Horta se muestran muy satisfechos de las mejoras que poco a poco se van introduciendo en dicho templo y muy agradecidos al Rdo. Párroco, a su celoso rector Rdo. D. Miguel Rosselló y a las buenas personas que, con sus preciosos regalos y donativos, de un modo tan eficaz contribuyen al ornato de dicha iglesia.

Colecta para la Obra

Como se anunció a los fieles desde el púlpito, durante la presente semana, el Rdo. Cura-Arcipreste, acompañado de un Rdo. Sr. Vicario, está verificando una colecta por el interior de la poblacion, según costumbre de todos los años, con ocasion de la fiesta vulgarmente llamada de l'Obra de l'església.

A la hora de escribir esta noticia, viernes por la noche, ya se han recogido más de 1200 ptas., y de esperar es que, en el día de la fiesta, se vea bastante aumentada dicha suma.

El Rdo. Sr. Párroco, que es quien, a ruego nuestro, nos facilita dichos datos, está agradecidísimo al pueblo de Söller, que no obstante la crisis económica que atraviesa, tan espléndida muestra de generosidad ha sabido dar en esta ocasion.

En el próximo número daremos la cifra exacta de lo recaudado.

El recorrido de la nave

Durante esta semana ha continuado el recorrido de la nave, con el fin de comprobar si los filetes dorados y florones ofrecen las debidas garantías de seguridad.

Se encuentran bastantes filetes que sólo están sujetos por sus extremos, habiéndose despegados de la nave en sus puntos intermedios. Por de pronto, se les sujeta convenientemente; pero se ha visto la necesidad de proceder, en fecha no lejana, a la restauracion total de la bóveda. Después de más de veinte años de obras en el exterior de nuestro templo parroquial, se hace preciso volver los ojos al interior y reparar todo aquello que, de abandonarse, podría constituir un peligro serio para los fieles.

Debemos hacer constar que, con el fin de economizar jornales, los dos sacristanes mayores D. Antonio Amengual y D. José Coll, prestan su concurso en dichos trabajos, sin percibir remuneracion.

El órgano

D. Leocadio Galdós continúa instalando las importantes mejoras en nuestro órgano parroquial, de que ya hicimos mención.

El Sr. Galdós debe asistir, domingo, a la bendición del órgano de Campos, que acaba de reformar radicalmente. Luego irá a Lluch con el fin de instalar en el órgano de su templo, unos nuevos fuelles, de donde regresará a Söller para terminar su trabajo.

Según nos ha dicho el Sr. Galdós, a principios de la segunda quincena de septiembre quedará introducida la mejora e instalado el nuevo cuerpo de órgano llamado Cadereta.

Casi podemos asegurar que la inauguracion solemne del excelente instrumento, ya del todo mejorado, tendrá lugar en las próximas Cuarenta-Horas, que las Hijas de Maria dedican a su excelsa Patrona.

Sabemos, además, y tenemos particular satisfaccion en comunicarlo a nuestros lectores, que el Rdo. Párroco y el Rdo, don Miguel Rosselló, organista de la Parroquia, están organizando un concierto de música religiosa, con el fin de que los aficionados a la música se hagan cargo de las importantes mejoras introducidas.

Probablemente tomarán parte en dicho concierto el Rdo. D. Bernardo Salas, organista de la Catedral, y D. Juan M.º Thomás, organista reputado y excelente crítico musical.

Más adelante, daremos detalles más concretos.

CULTOS

En la iglesia parroquial

Mañana, domingo, 2.—Fiesta de la Obra de la iglesia.—A las nueve y media, Horas menores y la misa mayor con sermón a cargo del Rdo. Sr. Arcipreste.—Por la tarde, Vísperas y Completas.—A las cinco y media, reunion extraordinaria de Presidentes de coro de la Archicofradia de Hijas de Maria, en la Sala de Conferencias del Hospital.

—Al anochecer, rosario, ejercicio al Sagrado Corazon de Jesús y Trisagio solemne.

Miércoles, 2.—A las seis y media, ejercicio al Patriarca S. José.

Primer Viernes, 7.—A las siete, misa de comunión general para el Apostolado de la Oración, con plática. Al anochecer, Completas en preparacion de la fiesta de mañana.

Sábado, 8.—Fiesta de la Natividad de la Virgen Maria.—A las nueve y media, Horas menores y la misa mayor.—Al anochecer, rosario y solemnes completas de S. Joaquín.

Domingo, 9.—Fiesta a S. Joaquín, Padre de la SSma. Virgen.—A las siete y media, misa de comunión general para las madres cristianas.

En la iglesia de la Visitación

Mañana, domingo, 2.—Retiro espiritual.—A las seis de la tarde, función de los Sagrados Corazones, continuacion del Septenario de los Dolores con exposicion y sermón, y conclusion del retiro.

Primer viernes, 7.—Durante las misas de seis y siete se practicará el ejercicio en honor del Sagrado Corazon.—Al anochecer, rosario y función acostumbrada al Santo Cristo.

En la iglesia de las MM. Escolapias

Mañana, domingo, 2.—A las siete y media, misa de comunión para los cofrades del Niño Jesus de Praga.—A las cinco de la tarde, ejercicio devoto al Divino Niño.

Lunes, 3.—A las seis y media, durante la misa, se practicará el ejercicio propio de Sta. Teresita del Niño Jesus.

Sábado, 8.—A las seis y media, durante la misa, ejercicio a la Inmaculada.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Agosto, día 18.—Pedro A. Miguel Serra Bauzá, hijo de Miguel y Carmen, Mar. 84.

Día 19.—Antonia Magraner Socías, hija de Lorenzo y Juana, Manzana 59, n.º 17.

Día 20.—José Luis Bujosa Diaz, hijo de Nicolás y Catalina, San Jaime, 1.

Día 22.—Francisco Noguera Trias, hijo de Damián y Francisca, Manzana 31, n.º 129.

Día 23.—Maria del Carmen Calafat Alberti, hija de Gabriel y Francisca, Cementerio, 15.

Día 26.—Jaime Alcover Mercant, hijo de José y Rosa, Manzana 57, n.º 37.

MATRIMONIOS

Agosto, día 23.—Jaime Miró Cardona soltero, hijo de Pedro y Margarita, con Maria Valladolid Ramoni, 28 años, soltera, hija de Andrés y Mónica.

DEFUNCIONES

Agosto, día 25.—Jerónima Rotger Barceló, 77 años, viuda, Sta. Apolonia, 7.

Día 27.—Juana Arbona Vicens, 71 años, viuda, Rullán, 12.

Día 28.—Bartolomé Pons Trias, 9 años, Manzana 65, n.º 115.

Día 30.—Paula Pons Magraner, 77 años, viuda, Cruz, 20.

Crónica Deportiva

El partido de domingo

Ante la natural expectacion, y mucho público, jugaron el domingo último el segundo partido concertado el titular del Söller y el equipo seleccion del C. D. Europa de Barcelona.

En el primer partido jugado el viernes día 24, la victoria correspondió al equipo catalán por 3 a 2.

El encuentro del domingo tuvo un primer tiempo precioso, jugando ambos "teams" con gran acierto. Fueron cuarenta y cinco minutos de juego interesantísimo, de los que se ven pocos, habiendo tenido los espectadores repetidas ocasiones para aplaudir a los equipos como prueba del agrado con que el desarrollo del "match", era seguido.

Durante esta primera parte, el juego fué muy igualado, y por lo tanto, el dominio muy repartido. Los trios defensivos respectivos estuvieron muy seguros, logrando mantener infranqueables sus marcos respectivos, llegándose al descanso con empate a cero.

En el segundo tiempo, llevó la iniciativa de juego el Europa, que jugó mejor que el Söller, cuyos jugadores demostraron notable agotamiento, mientras que los catalanes daban muestras de mucha resistencia, sosteniendo el partido a fuerte tren.

Los visitantes lograron marcar, en este tiempo, tres hermosos "goals" que les dieron la victoria; dos de ellos fueron obtenidos por el interior izquierda Prat, y el otro por el interior derecha Saura; los tres "goals" entran en la categoria de imparables.

Los sollerenses tuvieron varias ocasiones de marcar, que fueron lastimosamente desaprovechadas. Dos "penaltys" contra el Europa, fueron infructuosos, pues uno se estrelló en el larguero, y el otro salió a "kick" cerca de un poste, sin duda por el exceso de colocacion que quiso darle Barceló, que fué el encargado de tirar los dos golpes de castigo.

Bordoy tuvo también una gran ocasion para marcar, en ocasion de encontrarse ante el marco, abandonado por Palau, en una falsa salida, pero el chut del diminuto interior sollerense se estrelló en un poste.

Terminó el partido con la victoria del Europa por 3 "goals" a cero.

Arbitró Noguera, jugador del Söller, imparcialmente, pero no estuvo siempre acertado en sus fallos, especialmente en la apreciacion de los "off-sides" muchos de los cuales (de los catalanes) le pasaron por alto, especialmente de los exteriores que adoptaron con frecuencia esta táctica de estar fuera de juego.

Los equipos se alinearon así:

Selección: Palou—García, Mario—Guirado, Bertrán, Obiols—Miras, Saura, Soriano, Prat, Serra.

Söller: Vallés—Ameller, Fernández—Castro, Arnau, Barceló—Mestres, Bordoy, Frontera, Preto, Rosselló (en el segundo tiempo, sustituido por Arcas).

Para mañana

Mañana domingo no se celebrará partido en el campo de la S. D. S. por haber varios de los jugadores titulares lesionados con motivo de los últimos partidos y haber solicitado otros y varios del reserva no jugar partido mañana para poder asistir al partido que en Palma deben jugar el equipo finalista del campeonato de España, la R. S. de San Sebastián con el Alfonso XIII, un acontecimiento deportivo que no podemos ver con mucha frecuencia, y es cuestion de aprovecharlo.

Por este motivo la S. D. S. ha concedido descanso a sus jugadores hasta el otro domingo, en que se jugará un importante partido.

Para asistir al partido San Sebastián-Alfonso XIII, mañana se celebra en Palma, el ferrocarril de Söller ha concedido una rebaja en el precio del pasaje de ida y vuelta:

1.ª clase: 5'15 ptas.
2.ª clase: 3'90 ptas.

En Palma

Baleares, 4.—Europa, 2

El lunes jugaron un partido en el campo del Baleares el equipo titular y el seleccionado del Europa, que acababa de jugar en ésta dos partidos.

Los catalanes, completamente agotados por los dos partidos jugados en Söller, estuvieron a un nivel bastante inferior, y el Baleares venció por 4 a 2.

El partido se desarrolló con gran dureza y a ratos violentamente. Los catalanes se retiraron del campo al darse válido un "off-side", pero volvieron a salir al cabo de un rato, continuando el partido. Los catalanes alinearon el mismo equipo que en ambos días habían alineado en Söller, y el Baleares presentó su primer equipo, con la excepción de Sintés.

UN ANTIGUO GUARDAMETA

MAÑANA DOMINGO

Farmacia de turno

D. Jaime Castañer, Luna.

Estancos de turno

Estanco de la calle de Bauzá.

Estanco de la Estación.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Estos días han llegado procedentes de Marsella el socio de la casa "Ripoll & C.ª" D. Vicente Más Coll, su señora esposa D.ª Magdalena Miquel Arbona y su bella hijita.

Procedente de Mulhouse llegó estos días nuestro joven amigo D. Bartolomé Aguiló.

Nuestros amigos D. Francisco Seguí Calafat y su señora esposa, establecidos desde larga fecha en la poblacion hullera de St. Etienne, se encuentran desde el miércoles entre nosotros, para descansar durante algunas semanas de sus tareas comerciales.

Procedente de Sète, donde radican sus negocios, llegó a principios de esta semana, acompañado de su simpática esposa y adorable hijito, nuestro paisano y amigo D. José Rullán, quienes permanecerán una temporada en unión de la familia.

El pasado lunes llegó a esta ciudad, procedente de Barcelona, el distinguido comerciante en aquella plaza D. Antonio Mayol Castañer.

Desde el lunes de la semana que fine hoy, se encuentra en Söller el Rdo. P. Bartolomé Arbona, S. J. El objeto de su venida es predicar los Santos ejercicios a las Rdas. Madres Escolapias y permanecer algunos días al lado de su hermano D. Antonio Arbona, hermanas D.ª María y D.ª Catalina, y demás familia. Acompañando al P. Arbona llegó también el Rdo. D. Federico Domingo, sacerdote de la diócesis de Tortosa, quien regresó ayer a Barcelona.

El próximo miércoles, acompañado de su señora esposa D.ª María Coll e hijito Lorenzo, llegó procedente de Barcelona, D. Lorenzo Mayol Castañer.

Con objeto de pasar una temporada en su pueblo natal, al lado de la familia, vinieron ayer de Limoges (Francia) D.ª Francisca Mayol Morell y sus bellos hijitos Francisquita y Bernardito, e igualmente su simpática hermana señorita Catalina.

En viaje comercial, ha salido de esta para el extranjero, el joven D. Antonio Sampol Ferrá.

SALIDAS

Después de veranear algunos meses en este apacible valle, al lado de su distinguida familia, emprendieron el lunes viaje de regreso a Marsella, nuestros apreciados paisanos los esposos D. Antonio Castañer Alcover y D.ª Ana Enseñat Lladó, juntamente con su amable y bella hija señorita Francisquita.

El martes salió para Francfort, donde reside comercialmente, nuestro buen amigo D. Miguel Frau, acompañado de sus queridos hijos.

Habiendo pasado una temporada en compañía de sus queridos padres, salió anteayer para Nantes, nuestra paisana doña Catalina Mayol Ferrer, esposa de nuestro amigo D. Guillermo Suau, comerciante en aquella populosa ciudad francesa.

En el rápido del sábado embarcó para Barcelona, dirigiéndose a París, el joven comerciante D. Jaime Vicens Rullán, quien ha permanecido agradable temporada en la barriada marítima, cerca de sus apreciados padres y demás familiares.

De paso para París, salió anteayer para la ciudad condal, en el vapor rápido, el Dr. D. Emilio Conte, después de haber permanecido una corta temporada al lado de su señora esposa e hijas.

Hoy tiene proyectada su salida para Cannes (Francia), en donde reside su importante negocio, nuestro querido amigo el ex-teniente de Alcalde D. Ramón Lizana Bover. Marcha acompañado de su distinguida señora esposa D.ª Catalina Alcover Vert, y sus bellas hijas señoritas Magdalena y Anita.

NATALICIOS

El día de San Bartolomé vióse aumentado el hogar de nuestro querido amigo el comerciante establecido en Metz D. José Escalas Mir con una robusta y preciosa niña, a la que se le impondrá el nombre de Josefina.

Tanto a su afortunado padre, como a su feliz madre D.ª María Bisquera Frontera, les enviamos nuestro más sincera felicitacion.

Nuestros amigos D. Juan Enseñat Ballester y D.ª Antonia Seguí Estades, que residen en la poblacion norteña de Solesmes (Francia), han visto aumentado su hogar con el feliz nacimiento de una hermosísima niña a la que se le ha impuesto el nombre de Antoinette.

Felicitemos a sus padres y abuelos por tan dichoso motivo.

También nuestros amigos D. Nicolás Bujosa y D.ª Carmen Diaz pasan por el trance feliz del nacimiento de un robusto niño que se llamará José Luis.

Nuestra enhorabuena a sus padres y abuelos.

PRIMERAS COMUNIONES

El jueves por la mañana, en la capilla de la Inmaculada Concepción, que estaba bellamente engalanada, hizo su primera comunión el niño Antonio Ozonas Pons, hijo de D. Juan Ozonas y D.ª Magdalena Pons, establecidos en la ciudad francesa Saint Dié, (Les Vosges).

Celebró la misa el Rdo. D. Jerónimo Pons, quien después de breve plática alusiva, dió la santa comunión al simpático niño y a su familia, que quiso acompañarle en tan memorable acto.

En el domicilio de la familia sirvióse a los invitados espléndido desayuno.

Por la noche, para mejor conmemorar el solemne acto de la primera comunión del niño, y a su vez el onomástico de su hermana señorita Rosa, tuvo lugar una fiesta íntima de familia con su poquito de baile y sesión de canto.

El mismo día, en el Oratorio de las Hermanas de la Caridad, hicieron su primera comunión los simpáticos niños Vicente Mayol Enamorado y Antonio Jorge Oliver Llinás, de las distinguidas y conocidas familias del mismo apellido.

El Oratorio estaba muy hermoso de flores y luces.

El Rdo. Cura-Arcipreste, celebró la misa y dirigió adecuada plática a los dos niños, que por primera vez se acercaban a la sagrada mesa. Respectivamente, dijeron las clásicas oraciones para antes y después de la comunión, con mucha gracia.

Las distinguidas familias también recibieron la sagrada comunión.

En la señorial casa de la señora D.ª Catalina Llinás de Oliver, se obsequió a los invitados con exquisito desayuno.

Felicidades y enhorabuena.

BAUTISMO Y PRIMERA COMUNIÓN

El lunes, fiesta de S. José de Calanz, en la iglesia de las MM. Escolapias, fué administrado el santo bautismo, según las ceremonias prescritas por la Iglesia en tales casos, a la niña Vivienne Margarita Wharton e Irman, que nació en Londres el día 5 de Octubre de 1920.

El acto revistió gran solemnidad y acudió bastante gente a presenciar la emocionante escena.

El Rdo. Párroco, ayudado del Rdo. Capellán de la casa D. Antonio Alcover, administró el santo bautismo a la niña, siendo padrinos D. Antonio Arbona Estades y su hija la señorita Catalina Arbona Prudén.

Seguidamente el Rdo. Párroco celebró la santa misa y dió a la neófito por primera vez la santa comunión.

La simpática niña Vivienne hace algún tiempo que se está educando en el Colegio de las MM. Escolapias, quienes pusieron gran interés en lograr el consentimiento, necesario para ello, de los padres de la niña, que actualmente se hallan en las Indias Inglesas de Africa, donde poseen extensas propiedades.

Felicitaciones y parabienes a la niñita, a su familia y a las MM. Escolapias.

Mercados de la Provincia DE INCA

Table with market prices for various goods like Almendrán, Trigo, Candeal, etc.

Leed LA RISA

Mercado semanal de la moneda Bolsa de Barcelona

Table with exchange rates for Francos, Liras, Francos belgas, Francos suizos, Dollars, Libras.

BARCELONA

HOTEL PENINSULAR

Calle de San Pablo, muy próximo a la Rambla del Centro

Agua corriente, caliente y fría. = Ascensor. Calefacción central.

Auto a todos los trenes y vapores
Pensión, 14 ptas.—Habitaciones desde 4 ptas.

Si le interesa conocer un buen Hotel de segundo orden, instálese en el

HOTEL PENINSULAR

JUAN BADÓ, propietario



VELLO



Desaparece radicalmente con el inofensivo y perfumado

DEPILATORIO GVIDOR

EN DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

HISTORIA NATURAL

Vida de los animales, de las plantas y de la Tierra

Obra de grandes enseñanzas y amenas descripciones, que divulga con encanto la Ciencia que descubre y describe la vida.

Cuatro bellísimos tomos : 2.000 páginas en papel couché : 5.000 grabados
Unas 700 láminas a una tinta : Preciosas láminas a todo color

Al contado: 240 ptas.—A plazos: 260 ptas.

Un módico dispendio mensual pone esta admirable publicación al alcance de todas las posibilidades económicas

Venta y suscripciones:
Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27
SOLLER

UNICA MARCA
en el mundo que garantiza la calidad de sus

HOJAS DE AFEITAR
3 Pesetas la decena



La mejor hoja de afeitar

EL FENIX

ES DE FABRICACION NACIONAL

COMPITE EN CALIDAD Y PRECIO CON LA EXTRANJERA



Devuélvase a la Fábrica la hoja que no afeite bien cuando es nueva y será sustituida por otra.

ARTAMENDI Y C.^a S. L. - EIBAR Fábrica en MENDARO

FÁBRICA DE ESENCIAS Y JABONES

J. THOMAS (Sucesor de Creus)

AVENIDA CONDE DE SALIENT, 58-40.—P.º A.º M.º

Esencias para perfumes y licores.—Especialidad en bouquets para vinos
Fabricación esmerada en jabones finos y en pasta para tocador
Especialidad en JABONES para LAVAR ROPA marcas

MOLINO y BELLVER

EXIJA SIEMPRE LOS PRODUCTOS DE ESTA CASA



La Dirección del Hotel Restaurant de Marina

Plaza de Palacio, 10
BARCELONA

Precios módicos

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que prosiguiendo el plan de reformas establecidas, han inaugurado el **SERVICIO DE BAÑOS y AGUA CORRIENTE** en todas las habitaciones, rigiendo no obstante los

MISMOS PRECIOS

POLVO NOËL

Insustituible para la higiene de los niños

Baño y toilette de señoras
Después de afeitarse los caballeros
Pida en todas partes bote

0'50 Ptas.
COPOS NOËL
(Crema para el cutis)

A P L E C
DE

Rondaies mallorquines

D EN

JORDI D'ES RECC
(Antoni M.^a Alcover, Pre.)

N'hi ha en venta 9 toms al preu de 2 pessetes cada tom.
Se serveixen per correu incluint els gastos de franqueitx.

De venta en Söller:
Librería de Salvador Calatayud
Carré de sa Lluna, 27



POR QUÉ tirar el dinero en máquinas de dudosa ocasión, siempre de resultados dudosos e inseguros?

POR QUÉ gastarse 1.200 o 1.500 pesetas en una máquina de las llamadas de marca: 700 o 900 en una reconstruida?

Si con 500 ptas. con plazos por todo 550 ptas. puede comprar una

MOLLE

de resultados sorprendentes, que reúne todos los adelantos y ventajas de las de primera categoría?

Cinco años garantía

Solicite catálogo de las 700 primeras vendidas en dos años, al Agente exclusivo para España

JAIME SALA—Cortes, 574.—Barcelona
o al DELEGADO INFORMATIVO en Söller (Mallorca):
JOSE PIZA
Calle de San Jaime, número 6

Plumas estilográficas

En la Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.

SOLLER



GOTAS DIVINAS

Aceite Vegetal

4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías

Perfumería ICART - Barcelona
Nombre y dibujo patentados

COÑAC IRIS



Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al peinarse se le caiga el pelo.

Frasco grande 4,50
Frasco pequeño 2,50



Sesorhelos Inks

(TINTES PER A ESCRIURER)

De venta: en los establecimientos de objetos de escritorio



Perfume

Orgia

EXTRACTO
LOCION
POLVOS

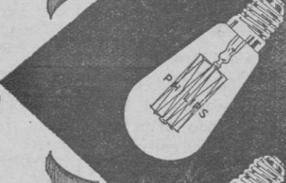
MYRURGIA

Philips

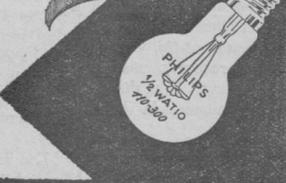
PHILIPS ARGENTA



PHILIPS DE FILAMENTO



PHILIPS 1/2 WATIO



CADA DIA SE VENDEN MÁS, POR SU EXCELENTE CALIDAD

DE VENTA EN TODAS PARTES Y LAMPARA PHILIPS, (S.A.E.)
BARCELONA: CORCEGA 222 • GRAVINA 8

Venta en Baleares. Antonio Cabot Cañellas, Plaza Libertad, 6, Palma. Miguel Amengual, Plaza Rosario, 1, Palma. F. Bisquerra Botines, San Miguel, 207, Palma.

Sellos de goma y de metal * Para encargos: Tipografía de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER

PERFUMERIA DE

SALVADOR CALATAYUD

LUNA, 27. - SÓLLER

En este establecimiento se ha recibido:

Un nuevo surtido en bolsos de **PIEL**, para señoras y señoritas

LO MAS NUEVO

Preciosas colecciones en colores

MODA-BEIGE-HABANA

PRECIOS BARATISIMOS

Una hermosa variedad en **MEDIAS y CALCETINES** de

ALGODON, HILO y SEDA

Precios muy baratos

Calcetines de magnífica calidad

a 60 cénts. par

Medias de muchísima utilidad

a 1 pta. par

Medias seda sin fara

a 1'90 ptas. par

Variedad en productos legítimos de la Casa

L. T. PIVER, DE PARIS

Polvos, lociones, extractos, brillantinas, jabones, etc.

'FLORAMYE', 'POMPEYA' Y OTRAS

Nueva especialidad de la Casa MYRURGIA para el perlado del rostro:

BLANCO DE PERLAS

en tonos BLANCO, ROSA y NATURAL

Se ha recibido una partida de MEDIAS DE SEDA que, como propaganda, se detallan al precio de 1'50 ptas. par

HOTEL 'EL SOL'

CALEFACCION CENTRAL

Servicio de Restaurant a la carta y Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones

Autobus propiedad del Hotel en todos los trenes

El más próximo al templo del Pilar

Don Alfonso I, 24 Molino, núm. 2 **Teléfono 4127 Zaragoza**

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

SERVICIO de MOVIMIENTO (Desde 1.º Abril a 30 Septiembre)

DE PALMA A ARTA
Salidas de Palma: A las 8 (1), 14'35 (4) 18'50 (5)
Llegadas a Artá: A las 10'28, 17'5 y 21'40.

DE ARTA A PALMA
Salidas de Artá: A las 6'50 (2), 11'45 (6), 14'20 (7) y 16'35 (3).
Llegadas a Palma: A las 9'25, 15'44, 18'10 y 19'45.

DE PALMA A MANACOR
Salidas de Palma: A las 8 (1), 14'35 (4) y 18'50 (5)
Llegadas a Manacor: A las 9'38, 16'15 y 21'11.

DE MANACOR A PALMA
Salidas de Manacor: A las 7'42 (2), 18'2 (6), 15'46 (7) y 17'48 (3).
Llegadas a Palma: A las 9'25, 15'44, 18'10 y 19'45.

DE PALMA A INCA
Salidas de Palma: A las 7'5, 8 (1), 8'25 (8), 18'45, 14'35 (4), 14'45 (9) y 18'50 (5).
Llegadas a Inca: A las 8'21, 8'43, 9'38, 15, 15'15, 15'50, 20'5.

DE INCA A PALMA
Salidas de Inca: A las 5'5, 7'48, 8'43 (2), 11'30 (3), 12'49, 14'22, 17 y 18'54 (1).
Llegadas a Palma: A las 7, 8'58, 9'25, 12'50, 14'3' 15'44, 18'10 y 19'45.

DE PALMA A FELANITX
Salidas de Palma: A las 8'25 (8), 14'15 (10) 18'50 (5).
Llegadas a Felanitx: A las 10'31, 16'18, 20'55.

DE FELANITX A PALMA
Salidas de Felanitx: A las 6'45, 11'50 (7), 18, 20 (6) y 17'50 (3).
Llegadas a Palma: A las 8'50, 14'3, 15'44 y 19'45.

DE PALMA A LA PUEBLA
Salidas de Palma: A las 8 25 (8), 14'45 (9) y 18'50 (5).
Llegadas a La Puebla: A las 10'18, 16'26 y 21'00.

DE LA PUEBLA A PALMA
Salidas de La Puebla: A las 7'00, 11'5, 0 y 17'50 (3).
Llegadas a Palma: A las 8'58, 14'03 y 19'45.

DE PALMA A SANTANYI
Salidas de Palma: A las 7'55, 15'00 y 19'5 (11).
Llegadas a Santanyi: A las 10'00, 16'32 y 21'20.

DE SANTANYI A PALMA
Salidas de Santanyi: A las 6'40, 12'10 y 18'00.
Llegadas a Palma: A las 8'50, 14'23 y 19'58.

NOTAS

- (1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta ni Empalme.
- (2) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni Pont d'Inca.
- (3) No tiene parada en Marratxí ni Pont d'Inca.
- (4) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme.
- (5) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.
- (6) Circula los lunes y jueves.
- (7) Circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.
- (8) No tiene parada en Pont d'Inca.
- (9) Directo a Consell.
- (10) Directo a Santa María.
- (11) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20'10.



Al era mi agotamiento nervioso, que a las 6 horas de trabajo me sentía enormemente abatido. Casi extenuado. Reparadas mis fuerzas con el uso metódico y continuado del sin par tónico reconstituyente Hipofosfitos marca VINCI. trabajo 10 horas sin notar

HIPOFOSFITOS MARCA VINCI

la menor fatiga y aún me quedan arrosos para ejercicios de sport y diversion

Pedirlo en Farmacias y Centros de Especialidades

SERVICIOS COMBINADOS

Los viajeros para Portol y La Cabanera se apean en la estación de Marratxí.

Los de Campanet, Selva, Bújer, Caimari, Manacor y Monasterio de Lluch, en Inca.

Los de Costitx en el Empalme.

Los de María en Sineu.

Los de Santa Margarita en Muro.

Los de Sancellas en Santa Eugenia.

Los de Porto Cristo y Cuevas Drach y Hams, en Manacor.

Los del Puig de San Salvador en Felanitx.

Los de Cala Ratjada y Cuevas de la Hermita (Artá), en la estación de Artá.

Los viajeros para Algaida, Lluchmayor y Muro, pueden utilizar previa presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y pueblos respectivos.

FERROCARRIL DE SÓLLER

Salidas de Sóller: A las 6, 9'15 y 18.

Salidas de Palma: A las 7'40, 15 y 20'05.

Los domingos y días festivos circulará un tren extraordinario con salida de Palma a las 11'30 y de Sóller a las 18'80.

Servicio de vapores-correos

De Palma a Barcelona: Lunes, martes, jueves y sábados, a las 21.

De Palma a Valencia: Lunes a las 11, miércoles a las 19.

De Palma a Alicante: Viernes, a las 12.

De Palma a Tarragona: Domingos, a las 18'30.

De Palma a Marsella: Día 18 de cada mes, a las 21.

De Palma a Argel: Día 23 de cada mes, a las 16.

De Palma a Mahón: Jueves, a las 20'30.

De Palma a Ciudadela: Martes, a las 19.

De Palma a Ibiza: Lunes, a las 11.

De Palma a Cabrera: Martes y jueves a las 7.

De Alcudia a Barcelona: Domingos a las 13.

De Alcudia a Mahón: Lunes a las 5'50.

De Alcudia a Ciudadela: Lunes a las 8'50.

De Barcelona a Palma: Lunes, martes, jueves y sábados a las 20'30.

De Valencia a Palma: Miércoles a las 12, y viernes a las 18'20.

De Alicante a Palma: Domingos a las 12.

De Tarragona a Palma: Lunes a las 18'80.

De Marsella a Palma: Día 21 de cada mes, a la 19.

De Argel a Palma: Día 25 de cada mes, a las 19.

De Mahón a Palma: Viernes, a las 20'80.

De Ciudadela a Palma: Lunes, a las 15.

De Ibiza a Palma: Domingos, a las 24.

De Cabrera a Palma: Martes y jueves, a las 14.

De Barcelona a Alcudia (y Mahón): Domingos, a las 11'30.

De Mahón a Alcudia: Domingos, a las 9.

De Ciudadela a Alcudia: Domingos a las 10.

Tarifa de pasajes vigente

Comprendidos los impuestos. Los precios se en tenderá para ida o vuelta.

De Palma a Barcelona: 1 a, 52'75 ptas.; 2 a, 44'00 ptas.; 3 a, 18'40 ptas.; Cubierta, 10'80 ptas.

De Palma a Valencia: 1 a, 48'75; 2 a, 31'50. 3 a, 18'40; Cubierta, 10'80.

De Palma a Alicante: 1 a, 48'95; 2 a, 32'15 3 a, 18'80; Cubierta, 11'20.

De Palma a Tarragona: 1 a, 48'75; 2 a, 32'00 3 a, 18'65; Cubierta, 11'05.

De Palma a Marsella: 1 a, 94'85; 2 a, 66'50 3 a, 48'50; Cubierta, 11'00.

De Palma a Argel: 1 a, 84'45; 2 a, 26'50; 3 a, 18'50; Cubierta, 28'50.

De Palma a Mahón: 1 a, 42'75; 2 a, 26'5 a 3 a, 16'90; Cubierta, 10'80.

De Palma a Ciudadela: Mismos precios que de Palma a Mahón.

De Palma a Ibiza: 1 a, 37'75; 2 a, 21'50; 3 a, 15'80; Cubierta, 10'80.

De Palma a Cabrera: Cubierta, 3'10 ptas.

De Alcudia a Barcelona: 1 a, 52'25; 2 a, 38'75 3 a, 18'25; Cubierta, 10'65.

De Alcudia a Mahón: 1 a, 37'25; 2 a, 21'25; 3 a, 15'65; Cubierta, 10'65.

De Alcudia a Ciudadela: Mismos precios que de Alcudia a Mahón.

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Hotel Inglés

PROPIETARIO PASCUAL PUCHOL

TELÉFONO, 652

VALENCIA

GARAGE "LOSADA"

Reparación, custodia y limpieza de automóviles; carga, reparación y conservación de acumuladores.

Calle Reina Esclaramunda

Teléfono 379

(junto a la Plaza de Toros)

PALMA

MANDARINES & ORANGES

FRUITS PRIMEURS

F. MAYOL & FRÈRES

Siège Social a Saint-Chamond (Loire)

TELEGRAMMES:

Mayol

Saint-Chamond
Cavaillon
Chavanay
Boufarik



TELEPHONE:

Saint-Chamond. . . 2.65
Cavaillon . . . 1.48
Chavanay . . . 0.13
Boufarik . . . 1.11

VIUDA DE PEDRO CARDELL

PRIMO DE RIVERA, 45

VILLARREAL de la PLANA (Castellón)

EXPORTACION DE TODA CLASE DE FRUTAS
:—: FRESCAS Y SECAS :—:
ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS
POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas:
CARDELL-VILLARREAL

TELÉFONO NÚM. 5

ALMACEN DE MADERAS

CARPINTERIA MECANICA

— Especialidad en muebles, puertas —
y persianas — Construcción de somiers —
A precios módicos

MIGUEL COLOM

CALLES DE MAR Y GRANVIA
SOBER (MALLORCA)

Société FRANCO-ESPAGNOLE

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBERE (Py.ées-Orientales)

TELÉPHONE:

Cerbere n° 25
Certe n° 4.08

Maison a Port-Bou (Espagne)
Représentes a CBTE par M. Michel Bernat
Quai Aspirant-Herber, 3

TELEGRAMMES:
Trasbordo-Cerbere
Trasbordo Port-Bou
Michel Bernat-Certe

Agents de la Compagnie Maritime Navegación Sollerense

Exportation d'oranges mandarinas & citrons

Pommes de terra & tomates
des milleurs regions de Sicile et d'Italie

Michel Oliver

VIE VINTIMILLE, 132

CATANIA (Italie)

Telegrammes: OLIVER-CATANIA Telephone: 1615

NAUMANN

Las mejores máquinas para coser y bordar. Se distinguen por su seguridad, rendimiento y resistencia.

CLAES

La mejor máquina para hacer media y calcetines y toda clase de géneros de punto.

GERMANIA

La mejor bicicleta del mundo.

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Para informes: FELIPE PALOU.- San Jaime, 15-SOLLER

R. C. Perpignan 7303

M^{on} AGUSTIN VILLE Fils Fondée en 1890

Médailles d'Or et de Bronze — Paris 1900

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

J. COMES & L. CAVAILLÉ

NEVEUX, SUCCESSEURS

Foire Exposition de Céret 1928 1.º Prix = Plaquette en Argent = Diplome d'honneur de la Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Comes-Cavaillé-Perpignan
TELEPHONE 6-45

Avenue de Saint-Esteve, 24 - PERPIGNAN

La maison se recommande par les soins apportés à l'exécution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle a par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

COLL, MICHEL Y CASASNOVAS

44, Cours Julien, 44. — MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37

TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros Isabel Vanrell, Lareño, Nuevo Lareño, Mallorquin y P. y C., dotados de potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150, 120 H. P., 280 y 200 H. P., respectivamente.

FRUITS EN GROS

Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: ARUBE VILLARREAL

MIGUEL CARDELL

ALCIRA (Valencia)

Exportación de NARANJAS, MANDARINAS
Y LIMONES

Telegramas: CARDELL-ALCIRA

Teléfono num. 120

Sucursal en Francia

En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grovert, etc. — Telegramas: CARDELL-MICHEL.—Le Thor.—Teléfono núm. 24.

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)

— EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES —

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70.—MARSELLLE

R. C. A 242

M. C. 249

Telegramas

MARCHPRIM

Teléfono

37-82

COLAFIX

Partradhesis, fina, blanca y perfumada :—: Lo mejor para pegar toda clase de papeles cartones, etc. :—: Indispensable en oficinas, tiendas y hogares

De venta, en la Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27

Demandas y ofertas

Anuncios a 25 céntimos inserción

Se vende Una fina olivar con cancela y porche, situada en las Molleres. Informes en esta imprenta.

Venderia a precio muy barato, una máquina de escribir marca «Factotum». Dirigirse: José Piza, San Jaime, 6.

PLUMINES para plumas stylográficas a una peseta pluma De venta: Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27

TINTAS

CHINA: en negro y todo color. Para TAMPON: azul, verde, violeta negro, roja, etc., etc. Librería Salvador Calatayud.—Luna 27

SOLLER.—TIP. SALVADOR CALATAYUD